Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2179(INI)

5.3.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 196–633

Raporti projekt
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Võitlus piiriüleste repressioonide vastu – ELi strateegia väljatöötamine
Euroopa suveräänsuse ja demokraatlike väärtuste kaitsmiseks
(2025/2179(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 196
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Piiriülesest represseerimisest ELi ühise arusaama kujundamine	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 197
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Piiriülesest represseerimisest ***ELi*** ühise arusaama kujundamine	Piiriülesest represseerimisest ***liikmesriikide*** ühise arusaama kujundamine

Or. en

Muudatusettepanek 198
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Euroopa territooriumil piiriülese represseerimise eest vastutavate režiimide ja riikidega tegelemine

Or. en

Muudatusettepanek 199
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Venemaa piiriülese represseerimise erijuhtum

Or. en

Muudatusettepanek 200
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Piiriülesest represseerimisest ELi ühise arusaama kujundamine

Or. en

Muudatusettepanek 201
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1. tuletab meelde, et Kremli piiriülesel represseerimisel on sügavad ajaloolised juured, mis ulatuvad tsaariajast nõukogude aega ja tänapäeva; märgib, et Venemaa luureteenistus on pikka aega käsitlenud poliitilist väljarännet strateegilise ohuna, töötades välja keerukaid meetodeid opositsiooniliikumiste jälgimiseks, manipuleerimiseks ja neutraliseerimiseks välismaal, sealhulgas libaoperatsioonid, nagu 1920. aastate nõukogude operatsioon Trust, mille eesmärk oli

saada poliitiline väljaränne nõukogude kontrolli alla[10a];

[10a] https://jamestown.substack.com/p/the-trust-lives-moscow-uses-early.

Or. en

Muudatusettepanek 202
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine ohustab demokraatiat; on mures teatatud piiriülese represseerimise juhtumite arvu suurenemise pärast; on arvamusel, et see suurendab ka avastamiste arvu;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1a. märgib, et kuigi Venemaa ei püüa tavaliselt välismaal usuvahetust edendada, nagu mõned teokraatlikud režiimid, on ta represseerinud sõltumatuid usutegelasi, sealhulgas Ukraina evangeelseid juhte, protestantlikke pastoreid, kreekakatoliku preestreid ja mitteühinenud õigeusu vaimulikke, eelkõige okupeeritud Krimmis ja Ida-Ukrainas; märgib lisaks, et on saanud teateid paguluses viibivate usuaktivistide

vastu suunatud survekampaaniatest ja äärmusluse määratluse kasutamisest sõltumatute usukogukondade piiramiseks ja ebaseaduslikuks muutmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1a. tuletab meelde mitmesuguseid piiriülese represseerimise meetodeid, nagu sihipärased tapmised, inimröövid, vägivald, ahistamine ja sunniviisiline tagasisaatmine, kadumised ja väljasaatmine või õigussõda; on üha enam mures selliste õiguslike vahendite väärkasutamise pärast nagu konsulaarteenused, väljaandmismenetlused, vahistamised või Interpoli tagaotsimisteadete kuritarvitamine ning terrorismis või riigi julgeoleku kahjustamises süüdistamine;

Or. en

Muudatusettepanek 205
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt -1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1b. rõhutab arvukaid dokumenteeritud juhtumeid, mis näitavad, et Venemaa Föderatsioon on kasutanud oma luureteenistusi, sealhulgas föderaalset julgeolekuteenistust (FSB), mis on KGB õigusjärglane, ja peastaabi

peadirektoraati (GRU), koordineerides tegevust Venemaa õigeusu kirikuga seotud struktuuridega, eelkõige Moskva patriarhaadiga, et viia ellu tegevust, mis kujutab endast piiriülest represseerimist, sealhulgas jälgimist, värbamist, mõjutusoperatsioone ja muid hübriidtaktikaid, mis on suunatud teisitimõtlejate, pagendatud opositsioonitegelaste ja välismaal asuvate diasporaakogukondade vastu[1a]; rõhutab Nõukogude Liidu riiklike julgeolekuteenistuste ja Venemaa õigeusu kiriku hierarhia ajaloolist põimumist, sealhulgas dokumenteeritud juhtumeid vaimulike koostööst KGBga nõukogude ajal, mis on president Vladimir Putini juhtimisel arenenud riigivõimu ja kiriklike struktuuride uuendatud vastavusseviimiseks, kusjuures kirik toimib nn Russki Miri (Vene maailm) kontseptsiooni raames pehme jõu, ideoloogilise mõju ja narratiivide kujundamise vahendina; rõhutab lisaks, et see raamistik on võimaldanud kasutada usuvõrgustikke ja kirikudiplomaatiat geopoliitiliste eesmärkide edendamiseks, välissekkumise õigustamiseks ja mõju tugevdamiseks naaberpiirkondades, eelkõige Lääne-Balkani riikides, Ida-Euroopas, Lõuna-Kaukaasias ja mõnes ELi liikmesriigis ning diasporaakogukondades;

1a

https://www.foreignaffairs.com/ukraine/putins-useful-priests-russia-church-influence-campaign; https://lansinginstitute.org/2025/12/02/orthodoxy-as-cover-russias-intelligence-operations-through-church-structures-in-northern-europe/; https://cepa.org/article/praying-for-putin-spies-in-cassocks-threaten-the-west/.

Or. en

Muudatusettepanek 206
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. on seisukohal, et ***piiriülene represseerimine*** on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;	1. on seisukohal, et ***teatavad piiriülese represseerimise tegevused*** on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut; ***rõhutab, et selliste tegevuste hindamisel ja neile reageerimisel tuleb täielikult austada liikmesriikide esmast vastutust riikliku julgeoleku kaitsmise ja avaliku korra säilitamise eest kooskõlas ELi lepingu artikli 4 lõikega 2 ja ELi toimimise lepingu artikliga 72;***

Or. en

Muudatusettepanek 207
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;	1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut ***ning nõuab jõulist, koordineeritud ja terviklikku lähenemisviisi piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks***;

Or. pl

Muudatusettepanek 208
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ***ning teatavatel juhtudel hübriidoht***, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;	1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;

Or. en

Muudatusettepanek 209
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;	1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske ***ja sagenev*** rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;

Or. en

Muudatusettepanek 210
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab ***demokraatlikku*** valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;	1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut;

Or. en

Muudatusettepanek 211
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm ***ning teatavatel juhtudel hübriidoht, mis õõnestab demokraatlikku valitsemistava, õigusriiki, põhiõigusi ning vastuvõtvate riikide suveräänsust ja julgeolekut***;	1. on seisukohal, et piiriülene represseerimine on inimõiguste raske rikkumine ja välissekkumise vorm***; tuletab meelde, et isikute kaitsmine liikmesriikide territooriumil ja sisejulgeoleku tagamine jäävad peamiselt liikmesriikide vastutusalasse***;

Or. en

Muudatusettepanek 212
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab, et piiriülese represseerimise käsitlemine peamiselt julgeoleku- või välissekkumise probleemina võib varjata selle muid mõõtmeid, piirata tõhusat reageerimist ning jätta piiriülesest represseerimisest mõjutatud isikud ja kogukonnad ebapiisavalt kaitstuks; väljendab muret

selle pärast, et ELi ja liikmesriikide suundumus keskenduda otsesele mõjule riiklikule julgeolekule on viinud selleni, et jäetakse tähelepanuta piiriülese represseerimise mõju inimõigustele;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Thijs Reuten, Marta Temido

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tunnistama, et piiriülene represseerimine on vastuvõetamatu ja ebaseaduslik tava, mida sageli kasutavad autoritaarsed režiimid, ning rakendama täisleppimatust ELi territooriumil toimuva piiriülese represseerimise mis tahes vormi suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 214
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 215
Merja Kyllönen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;	2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele; ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles töötama välja piiriülese represseerimise ühise ja õiguslikult selge määratluse ning lisama selle direktiivi vormis ELi õigusesse; nõuab, et tihedas koostöös Europoli ja Eurojustiga loodaks Euroopa välisteenistuse struktuuri osana alaline ELi tasandi koordineerimiskeskus; kutsub liikmesriike üles tagama süstemaatilise teabevahetuse ja ühised riskihindamismehhanismid; kutsub nõukogu üles võtma ELi inimõiguste rikkujate vastase sanktsioonirežiimi raames kasutusele astmelise diplomaatilise reageerimise mudeli, sealhulgas sihipärased sanktsioonid;***

Or. en

Muudatusettepanek 216
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;	2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele***, ning hoidma selle kooskõlas ÜRO inimõiguste büroo ja muude ÜRO mehhanismide pakutud määratlusega***

	ning vajaduse korral seda muutma; ***kutsub komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistust üles integreerima selle määratluse süstemaatiliselt ELi poliitikavaldkondadesse ja vahenditesse, sealhulgas välistegevusse, justiits- ja siseküsimustesse, rände- ja varjupaigapoliitikasse, digipoliitikasse, finantsmäärusesse ja sanktsioonide raamistikesse, et vältida ELi õigus- ja haldusraamistike väärkasutamist repressiivsetel eesmärkidel;**

Or. en

Muudatusettepanek 217
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;	2. ***rõhutab, et piiriülesed repressioonid kujutavad endast otsest rünnakut vastuvõtvate riikide suveräänsusele ja nende suutlikkusele tagada nende territooriumil elavate isikute kaitse; rõhutab vajadust tegeleda selle nähtusega koordineeritult;*** kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;

Or. en

Muudatusettepanek 218
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2. kutsub ***komisjoni, nõukogu ja*** liikmesriike üles ***võtma vastu*** piiriülese represseerimise ***ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele***;	2. kutsub liikmesriike üles ***töötama välja ja kohaldama objektiivseid, läbipaistvaid ja kontrollitavaid kriteeriume*** piiriülese represseerimise ***juhtumite tuvastamiseks, austades täielikult nende põhiseaduslikke tavasid ja kriminaalõigussüsteeme; kutsub nõukogu üles hõlbustama parimate tavade vabatahtlikku vahetamist, ilma et see piiraks liikmesriikide pädevust***;

Or. en

Muudatusettepanek 219
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub ***komisjoni, nõukogu ja*** liikmesriike üles ***võtma vastu*** piiriülese ***represseerimise*** ELi ***ühise*** määratluse, mis ***tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele***;	2. kutsub liikmesriike üles ***vahetama vabatahtlikkuse alusel arvamusi oma riiklike hinnangute ja meetmete kohta seoses*** piiriülese ***represseerimisega; on vastu õiguslikult siduva*** ELi määratluse ***kehtestamisele***, mis ***võiks laiendada liidu pädevust kriminaalasjades***;

Or. en

Muudatusettepanek 220
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele;	2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele***, ning nõuab tungivalt, et***

	liikmesriigid kodifitseeriksid piiriülese represseerimise oma siseriiklikes õigusaktides;

Or. en

Muudatusettepanek 221
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas ***raportis*** esitatud määratlusele;	2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse, mis tugineb käesolevas ***ja Euroopa Parlamendi varasemates raportites*** esitatud määratlusele;

Or. en

Muudatusettepanek 222
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse***, mis tugineb käesolevas raportis esitatud määratlusele***;	2. kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles võtma vastu piiriülese represseerimise ELi ühise määratluse;

Or. en

Muudatusettepanek 223
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab, et piiriülese represseerimise määratlus peab olema täpne ja kitsalt piiritletud, keskendudes sunnimeetmetele, nagu vägivald, hirmutamine, jälgimine, õiguslik ahistamine või sunniviisiline repatrieerimine, ning see ei tohi hõlmata seaduslikku poliitilist toetamist, diplomaatilist tegevust ega rahvusvahelist avalikku arutelu;

Or. en

Muudatusettepanek 224
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. on seisukohal, et piiriülese represseerimise selge määratluse puudumine põhjustab teatamata jätmist, piirab tõhusaid poliitikameetmeid ja takistab aruandlusvahendite, sealhulgas sanktsioonimehhanismide kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 225
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab, et mis tahes tegevuse kvalifitseerimine piiriüleseks represseerimiseks ning sellele

reageerimiseks võetavad piiravad meetmed peavad alluma sõltumatule kohtulikule järelevalvele ja tõhusatele õiguskaitsevahenditele;

Or. en

Muudatusettepanek 226
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et ***välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi*** hirmutada, vaigistada, survestada või ***neile kahju tekitada***;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et hirmutada, vaigistada, survestada või ***kahjustada välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi, kellel on riiklik seos toimepanijariigiga, kasutades mitmesuguseid füüsilisi meetodeid või õigusaktide strateegilist väärkasutamist, aga ka mittefüüsilisi meetodeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes

oma piiridest väljaspool, et ***välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi*** hirmutada, vaigistada, survestada ***või neile kahju tekitada***;	oma piiridest väljaspool, et hirmutada, vaigistada, survestada***, tappa, röövida või muul viisil kahjustada välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi või nende tugivõrgustikke ja pereliikmeid, kasutades füüsilisi ja digitaalseid vahendeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 228
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste*** tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on ***edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada,*** vaigistada***, survestada või neile kahju tekitada***;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***riigi või tema käsilase*** tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on ***heidutada,*** vaigistada ***või karistada teisitimõtlemist, kriitikat riigi vastu ja inimõiguste toetamist, mida väljendatakse väljaspool riigi territooriumi[1]***;
	[1] Sõnastuse allikas: ÜRO inimõiguste ülemvoliniku büroo (OHCHR). Piiriülene represseerimine (Civic Space Brief). 18. juuni 2025.

Or. en

Muudatusettepanek 229
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ***ja nende käsilaste*** tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide***, riigiga seotud üksuste või riigi mõju või surve all olevate üksuste***, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete

eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	valitsuste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 230
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on ***kaitsta ja*** edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada***,*** ***kontrollida*** või neile kahju tekitada***,*** ***rikkudes põhiõigusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ***ja*** nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste***,*** nende käsilaste ***või nende heaks töötavate üksuste*** tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma

elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***riikide***, sealhulgas ***repressiivsete või*** autoritaarsete ***valitsuste ja*** nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et ***välismaal*** elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***välisriikide osalejate***, sealhulgas autoritaarsete ***režiimide või*** nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et ***väljaspool nende territooriumi*** elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, ***ähvardada,*** vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***riikide***, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***režiimide***, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste***, nagu Venemaa, Hiina ja Iraan,*** ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada,

	vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***määratleb*** piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. ***märgib, et üldiselt mõistetakse*** piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, ***röövida,*** survestada või neile ***muul viisil*** kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 236
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal ***elavaid*** üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal ***asuvaid*** üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. pl

Muudatusettepanek 237
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide***, sealhulgas repressiivsete või autoritaarsete valitsuste ja*** nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui riikide ***ja avaliku võimu loodud ning selle kontrolli all olevate vabaühenduste ning*** nende käsilaste ***ja rakenduspartnerite*** tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määratleb piiriülest represseerimist kui ***riikide, sealhulgas repressiivsete või*** autoritaarsete valitsuste ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;	3. määratleb piiriülest represseerimist kui autoritaarsete valitsuste ***repressiivorganite*** ja nende käsilaste tahtlikku tegevust või ähvardusi, mille eesmärk on edendada oma huve, tegutsedes oma piiridest väljaspool, et välismaal elavaid üksikisikuid või rühmi hirmutada, vaigistada, survestada või neile kahju tekitada;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. teeb ettepaneku määratleda piiriülest represseerimist kui riikide, sealhulgas autoritaarsete režiimide ja nende käsilaste rünnakuid ja ähvardusi, mille eesmärk on kaitsta ja edendada omi huve, sundides, kontrollides ja vaigistades piiriüleselt teisitimõtlejaid, poliitilisi vastaseid, ajakirjanikke, aktiviste, inimõiguste kaitsjaid ja diasporaa liikmeid mitmesuguste füüsiliste meetodite kaudu, nagu sihipärased tapmised, inimröövid, vägivald, ahistamine ja sunniviisiline tagasisaatmine, kadunuks jääma sundimine ja väljasaatmine ning õiguslike vahendite strateegiline väärkasutamine, sealhulgas konsulaarteenuste, väljaandmismenetluste või tagaotsimisteadete kuritarvitamine ja vahistamine, ning ka mittefüüsiliste meetodite kaudu, nagu digitaalne

jälgimine, hirmutamine, väljapressimine ja inimõiguste kaitsjate perekonnaliikmete vastu suunatud ähvardused;

Or. en

Muudatusettepanek 240
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. märgib, et piiriülene represseerimine võib kujutada endast inimsusevastast kuritegu Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi artikli 7 punkti h[1a] tähenduses, võttes arvesse selliste tegude süstemaatilist ja laiaulatuslikku olemust;
	[1a] https://www.icc-cpi.int/sites/default/files/2024-05/Rome-Statute-eng.pdf.

Or. en

Muudatusettepanek 241
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. tunnistab murega, et kolmandate riikide või nende käsilaste poolt ELi territooriumil toime pandavate piiriülese represseerimise juhtumite arvu suurenemine kujutab endast märkimisväärset ohtu Euroopa Liidu ja kogu selle ühiskonna julgeolekule;

Or. en

Muudatusettepanek 242
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese repressеerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ning*** nende ***tugivõrgustikud ja*** pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese repressеerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, ***diasporaa liikmed,*** poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, ***kunstnikud,*** juristid, inimõiguste kaitsjad***, usu- ja kultuurijuhid, samuti muud isikud, keda peetakse nende päritoluriigi režiimi vastasteks või selle suhtes kriitilisteks, samuti*** nende pereliikmed***, neid ümbritsevad inimesed ja nende tugivõrgustikud, sealhulgas isikud, kellel ei ole kodakondsuse ega rahvuse kaudu seost toimepanijariigiga, näiteks poliitikud ja ajakirjanikud, kes toetavad diktatuuride vastaseid rühmitusi***;

Or. pl

Muudatusettepanek 243
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese repressеerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ning*** nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese repressеerimise sihtmärgiks on ***muu hulgas*** teisitimõtlejad, poliitilised vastased, ***ülejooksikud, endise režiimi liitlased või siseringi liikmed,*** akadeemilised ringkonnad ***ja teadlased, üliõpilased***, ajakirjanikud, juristid, ***aktivistid,***

	inimõiguste kaitsjad***,*** ***humanitaarorganisatsioonid, nende rahastajad, ettevõtjate esindajad, muud isikud, keda peetakse oma koduriigi režiimi vastaseks või selle suhtes kriitiliseks, diasporaa liikmed ja*** nende tugivõrgustikud***, samuti tütarettevõtted*** ja pereliikmed***, sealhulgas isikud, kellel ei ole riiklikku seost toimepanijariigiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 244
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ning*** nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on ***muu hulgas*** teisitimõtlejad, poliitilised vastased, ***ülejooksikud, endise režiimi liitlased või siseringi liikmed,*** akadeemilised ringkonnad ***ja teadlased, üliõpilased***, ajakirjanikud, juristid, ***aktivistid,*** inimõiguste kaitsjad***, humanitaarorganisatsioonid, nende rahastajad, ettevõtjate esindajad ning diasporaa liikmed ja*** nende tugivõrgustikud***, samuti tütarettevõtted*** ja pereliikmed; ***nõuab tungivalt, et pädevad asutused võtaksid nõuetekohaselt arvesse võimu tasakaalustamatust piiriülese represseerimise võimalike sihtmärkide ja toimepanijate vahel;***

Or. en

Muudatusettepanek 245
Marta Temido, Matjaž Nemec, Andreas Schieder, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed; ***kutsub komisjoni, nõukogu ja liikmesriike üles tunnustama ajakirjanikke rühmana, keda piiriülesed repressioonid eriti mõjutavad, ning tunnustama eksiilis viibivaid ajakirjanikke peamiste liitlastena selliste tavade tuvastamisel, dokumenteerimisel ja nende vastu võitlemisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 246
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, ***akadeemilised ringkonnad,*** ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib ***murega***, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, ajakirjanikud, ***akadeemilised ringkonnad,*** juristid, inimõiguste kaitsjad***,*** ***diasporaakogukondade liikmed*** ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed; ***väljendab tõsist muret kodanikuühiskonna tegutsemisruumi ahenemise ja eksiilis elavate kogukondade vaigistamise pärast, kuna nende hääl on inimõiguste olukorra ja autoritaarsete riikide poolse väärkohtlemise dokumenteerimiseks väga oluline;***

Or. en

Muudatusettepanek 247

Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, ***etnilised ja usuvähemused,*** inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed; ***rõhutab, et sihtmärgid ulatuvad hiljutistest pagulastest ja sisserändajatest teise ja kolmanda põlvkonna isikuteni, kellel on vastuvõtva riigi kodakondsus;***

Or. en

Muudatusettepanek 248
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ja muud isikud, keda peetakse oma koduriigi režiimi vastaseks või selle suhtes kriitiliseks,*** ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed***, sealhulgas isikud, kellel puudub riiklik seos toimepanijariigiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 249
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, ***rikkumisest teatajad, endised valitsusametnikud,*** akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad***, eksiilis või diasporaakogukondades tegutsevad aktivistid, etnilised ja usuvähemused*** ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 250
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad***, sportlased, usku vahetanud isikud ja usujuhid, ametiühinguliikmed*** ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 251
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ning*** nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad***, vähemus- või usurühmade esindajad, samuti*** nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 252
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ***ja kodanikuühiskonna organisatsioonid*** ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on ***riiklikud ja kohalikud ametiasutused,*** teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 254
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;	4. märgib, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks on teisitimõtlejad, poliitilised vastased, akadeemilised ringkonnad, ajakirjanikud, ***blogijad,*** juristid, inimõiguste kaitsjad ning nende tugivõrgustikud ja pereliikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. rõhutab, et sõltumatud ajakirjanikud, sealhulgas eksiilis viibivad ajakirjanikud, kuuluvad piiriülese represseerimise peamiste sihtmärkide hulka; kutsub liikmesriike üles tugevdama nende kaitsemehhanisme, sealhulgas digitaalset, õiguslikku ja füüsilist kaitset, ning tagama ähvarduste, hirmutamise ja rünnakute kiire ja tõhusa uurimise;

Or. ro

Muudatusettepanek 256
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. tunnistab, et piiriülene represseerimine ulatub diasporaadest kaugemale ning on üha enam suunatud organisatsioonide ja isikute vastu, kes kaitsevad ja toetavad ohvreid, sealhulgas aktivistid, poliitikud, teadlased, arstid, ajakirjanikud, juristid ja õigusmeeskonnad;

Or. en

Muudatusettepanek 257
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas:	5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas: ***1) füüsiline piiriülene represseerimine, nagu sihipärased tapmised, inimröövid, vägivald, sunniviisiline tagasisaatmine, sunniviisiline kadumine ja väljasaatmine; 2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine, sealhulgas konsulaarteenuste väärkasutamine, väljaandmis- ja vastastikuse õigusabi menetlused, tagaselja esitatud süüdistused, rahvusvaheliste teatamissüsteemide kuritarvitamine või piiratud juurdepääs pangandus- ja finantsteenustele; 3) mittefüüsilised survestamismeetodid, nagu digitaalne jälgimine, hirmutamine, finantsrepressioonid, väljapressimine, sugulaste ahistamine ja kaudne survestamine, sealhulgas diplomaatiliste või konsulaaresinduste, organiseeritud kuritegelike võrgustike, erasektori***

osalejate või välismaal tegutsevate riigiga seotud üksuste kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 258
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas:	5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas: ***rõhutab, et terrorismivastaste raamistike, terroristide nimekirjade ja riiklikku julgeolekut käsitlevate õigusaktide väärkasutamine, liiga lai tõlgendamine või ärakasutamine võib hõlbustada või varjata piiriülese represseerimise mustreid; hoiatab, et termini „terrorism“ ülekasutamine või politiseeritud kohaldamine võib alandada õiguslikke künniseid, võimaldada aktivistide, kodanikuühiskonna osalejate ja diasporaakogukondade piiriülest ründamist ning kahjustada põhiõigusi, nõuetekohase menetluse tagatisi ja proportsionaalsuse põhimõtet;***

Or. en

Muudatusettepanek 259
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid ***taktikaid***, sealhulgas***:***	5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid ***sunnimeetmeid***, sealhulgas ***füüsilist vägivalda, hirmutamist, jälgimist, digitaalset ahistamist, õigusraamistike kuritarvitamist, nuhkvara tehnoloogiate väärkasutamist, varade külmutamist ja pereliikmete ähvardamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 260
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas:	5. rõhutab, et piiriülene represseerimine hõlmab mitmesuguseid taktikaid, sealhulgas***, kuid mitte ainult***:

Or. en

Muudatusettepanek 261
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1) füüsiline piiriülene represseerimine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 262
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 – alapunkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1) füüsiline piiriülene represseerimine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 263
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1) füüsiline piiriülene represseerimine;	1) füüsiline piiriülene represseerimine***, nagu rünnakud, mõrvad, inimröövid, sunniviisilised kadumised, röövimised, füüsiline jälgimine ja rünnakud vara vastu***;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 265
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 – alapunkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 266
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine;	2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine***, sealhulgas konsulaarteenuste väärkasutamine, väljaandmis- ja vastastikuse õigusabi menetlused, tagaselja süüdistuse esitamine, rahvusvaheliste teatamissüsteemide kuritarvitamine, juurdepääs reisiloasüsteemide ning käitumis- ja tehinguandmetele, samuti nõuetele vastavuse ettekäändel kontode külmutamise algatamine ning juurdepääsu piiramine pangandus- ja finantsteenustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 267
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine;	2) õiguslik ja halduslik kuritarvitamine***, nagu alusetud kriminaalsüüdistused, valikuline süüdistuse esitamine, lubade, litsentside***

või heakskiitude andmisest keeldumine ilma mõjuva põhjuseta või meelevaldsed trahvid või karistused;

Or. en

Muudatusettepanek 268
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a) digi- ja kübervõimekuste abil toimepandud piiriülene represseerimine, näiteks nuhkvara kasutamine või häkkimine;

Or. en

Muudatusettepanek 269
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a) represseerimine digikeskkonnas;

Or. pl

Muudatusettepanek 270
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a) digitaalne piiriülene represseerimine;

Or. en

Muudatusettepanek 271
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) mittefüüsilised survestamismeetodid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 272
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) mittefüüsilised survestamismeetodid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 273
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) mittefüüsilised survestamismeetodid;	3) mittefüüsilised survestamismeetodid***, nagu ähvardused, hirmutamine või hirmutaktika***;

Or. en

Muudatusettepanek 274
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) mittefüüsilised survestamismeetodid;	3) mittefüüsilised survestamismeetodid***, mis hõlmavad vaimse tervise kahjustamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 275
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) mittefüüsilised survestamismeetodid;	3) mittefüüsilised survestamismeetodid***, näiteks rahaline surve***;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 – alapunkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a) rõhutab, et piiriülene represseerimine mõjutab praegu liikmesriike erineval määral ning nende teadlikkus, institutsiooniline valmisolek ja kaitsemehhanismide tase on erinev; rõhutab siiski, et kuna toimepanijad

tegutsevad piiriüleselt ja kasutavad ära riiklike süsteemide vahelisi erinevusi, ei saa piiriülesele represseerimisele tulemuslikult reageerida eraldiseisvate riiklike meetmetega ning seetõttu on vaja kõigi liikmesriikide osalemist ja valmisolekut koordineeritud ELi raamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 277
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab murega, et Venemaa valitsus tegeleb välismaal väga agressiivse piiriülese represseerimisega, korraldades väga agressiivseid kampaaniaid, mis hõlmavad eelkõige tapmist kui vahendit, mis on suunatud endiste siseringi liikmete ja teiste vastu, keda peetakse ohuks režiimi julgeolekule; rõhutab, et Kremlil on jätkuvalt mõju välismaal tegutsevate oluliste kultuuriasutuste üle, et kujundada ja jälgida Venemaa diasporaad, hõlbustades seeläbi mitmesuguseid piiriülese represseerimise vorme, sealhulgas jälgimist, hirmutamist, teisitimõtlejate ahistamist, kogukonnastruktuuridega manipuleerimist ning üksikisikutele ja nende perekondadele surve avaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. mõistab kõige karmimalt hukka Venemaa ametivõimude korduva ja süstemaatilise piiriülese represseerimise, eelkõige paguluses elavate teisitimõtlejate mürgitamise, mõrvamise ja represseerimise; tuletab eelkõige meelde Sergei ja Julia Skripali mürgitamisi ning Aleksander Litvinenko mõrva Ühendkuningriigis ning Tšetšeenia komandöri Zelimkhan Khangošvili mõrvamist Saksamaal;

Or. en

Muudatusettepanek 279
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. on seisukohal, et kasvav piiriülene represseerimine ohustab demokraatiat; kutsub komisjoni üles andma liikmesriikidele suuniseid ja soovitusi selle kohta, kuidas kaitsta eksiilis olevaid riskirühmi; kutsub komisjoni üles kaaluma piiriülese represseerimise alase politsei- ja õigusalase koostöö mehhanismi loomist Euroopa tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 280
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

5a. rõhutab lisaks, et piiriülese represseerimise taktikate ja vahendite arsenal kasvab pidevalt;

Or. pl

Muudatusettepanek 281
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab, et piiriülese represseerimise taktika ja vahendite arsenal laieneb pidevalt;

Or. en

Muudatusettepanek 282
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. märgib murega, et Venemaa Föderatsioon on välja töötanud ja süstemaatiliselt kasutanud piiriülese represseerimise erivahendeid, sealhulgas rahvusvahelise õigusalase koostöö mehhanismide, näiteks Interpoli teadete ja märgukirjade süsteemi strateegilist kuritarvitamist; rõhutab, et Kreml on näidanud üles püsivat suutlikkust kasutada neid vahendeid odavate ahistamise, liikumise piiramise ning poliitiliste vastaste ja välismaale pagendatud isikute kinnipidamise vahenditena; rõhutab lisaks, et Venemaa arvele langeb ebaproportsionaalselt suur osa Interpoli tagaotsimisteadetest kogu maailmas, mis ületab oluliselt teiste

riikide võrreldavat kasutust[1a]; rõhutab, et see muster kajastab tahtlikku riiklikku strateegiat repressioonide levitamiseks väljaspool oma piire tehniliste, õiguslike ja bürokraatlike kanalite kaudu lisaks varjatud või vägivaldsetele meetoditele; rõhutab seetõttu, et Euroopa Liit peab välja töötama sama spetsiifilised kaitsevahendid, et avastada, ennetada ja tõkestada rahvusvaheliste õigusraamistike väärkasutamist poliitilistel eesmärkidel; nõuab ELi tasandi taustauuringumehhanismide, koordineeritud õiguslike tagatiste ja tõhustatud läbipaistvusstandardite loomist, et kaitsta poliitilisi teisitimõtlejaid ja varjupaigataotlejaid autoritaarsete režiimide poliitiliselt motiveeritud teadete ja väljaandmiskatsete eest;

1a

https://freedomhouse.org/report/transnational-repression/russia; https://www.occrp.org/en/news/repressive-states-misuse-interpol-red-notices-to-pursue-political-targets-report.

Or. en

Muudatusettepanek 283
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. mõistab kõige karmimalt hukka Hiina Kommunistliku Partei poolt teisitimõtlejate, uiguuride, tiibetlaste, Falun Gongi järgijate, Hongkongi demokraatiaaktivistide ja teiste inimõiguste kaitsjate vastu toimepandud piiriülese represseerimise teod; mõistab eelkõige hukka nn välispolitseijaoskonnad, mille Hiina on

asutanud mitmes ELi riigis ja kogu maailmas; rõhutab, et Hiina eesmärk on vaigistada välismaal elavat opositsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 284
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. rõhutab, et pärast Nõukogude Liidu lagunemist on Venemaa Föderatsioon järk-järgult taastanud riigi mõju välismaal tegutsevate ametlike kultuuri- ja usuasutuste, sealhulgas Venemaa õigeusu kiriku, venekeelse meedia ja riigiga seotud kultuuriorganisatsioonide üle; võtab eelkõige teadmiseks Venemaa õigeusu kiriku taasühinemise Venemaa õigeusu kirikuga välismaal 2006. aastal ning 2008. aastal loodud Rossotrudnitšestvo (Föderaalne SRÜ Riikide Küsimuste, Välismaal Elavate Kaasmaalaste ja Rahvusvahelise Humanitaarkoostöö Amet), mille ülesanne on koordineerida koostööd venekeelsete kogukondadega välismaal; rõhutab lisaks, et need struktuurid moodustavad osa laiemast riiklikust ökosüsteemist, mis suudab kujundada narratiive, hoida alal mõjutusvõrgustikke ja jälgida diasporaakogukondi väljaspool Venemaa Föderatsiooni territooriumi;

Or. en

Muudatusettepanek 285
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. mõistab kõige karmimalt hukka Iraani Islamivabariigi poolt ELi liikmesriikides toimepandud piiriülese represseerimise; märgib, et 2025. aasta juulis kehtestas nõukogu sanktsioonid Iraani luure- ja julgeolekuministeeriumiga seotud üksikisikutele ja organiseeritud kuritegevuse võrgustikule teisitimõtlejate kohtuväliste hukkamiste ja sunniviisiliste kadumiste eest välismaal, sealhulgas ELi territooriumil; tuletab meelde 14 lääneriigi valitsuse 31. juuli 2025. aasta ühisavaldust, milles mõistetakse hukka Iraani luureteenistuste ja nende käsilaste võrgustike poolt Euroopa pinnal toimepandud mõrvad, inimröövid ja hirmutamise vandenõud;

Or. en

Muudatusettepanek 286
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. väljendab sügavat muret selle pärast, et Tšetšeeni Vabariigi juhtkonnaga seotud vägivalla- ja hirmutamisaktid on laienenud väljapoole Venemaa Föderatsiooni piire ning mõjutavad eksiilis viibivaid Tšetšeenia diasporaa liikmeid; märgib, et endise sõjaväeülema Sulim Jamadajevi mõrvamine Dubais ja endise ihukaitsja Umar Israilovi mõrvamine Austrias 2009. aastal tähistas Tšetšeeniast põgenenud ja selle juhte avalikult kritiseerinud isikute sihikule võtmist välismaal; rõhutab lisaks, et järgnenud

tapmised ja rünnakud tšetšeeni teisitimõtlejate vastu kolmandates riikides, sealhulgas Türgis, Saksamaal, Prantsusmaal, Rootsis ja Austrias, näitavad jätkuvat ohtu, millega seisavad silmitsi eksiilis viibivad kriitikud ja välisriikide ametivõimudega koostööd tegevad isikud; rõhutab, et uurivast ajakirjandusest ja kohtulikest järeldustest on ilmnenud seosed teatavate toimepanijate ja Venemaa riiklike julgeolekustruktuuride vahel, mis viitab, et sellised operatsioonid võivad vajada logistilist tuge, koordineerimist või nõusolekut ka väljaspool piirkondlikke osalejaid[2a];

[2a] https://www.bellingcat.com/news/uk-and-europe/2020/02/17/v-like-vympel-fsbs-secretive-department-v-behind-assassination-of-zelimkhan-khangoshvili/.

Or. en

Muudatusettepanek 287
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. mõistab kõige karmimalt hukka Lukašenka režiimi jätkuva repressioonipoliitika Valgevenes, mis on üha enam suunatud välismaal elavate valgevenelaste vastu kriminaalvastutusele võtmise, varade arestimise ja muude sunnimeetmete kaudu, mille eesmärk on vaigistada teisitimõtlejaid;

Or. en

Muudatusettepanek 288

Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5e. märgib murega, et Venemaa Föderatsioon on üha enam tuginenud kolmandate riikidega sõlmitud kahepoolsetele prokuratuurikoostöö lepingutele, et hõlbustada oma kodanike kohta esitatud väljaandmistaotluste täitmist välismaal; märgib lisaks, et Venemaa Föderatsiooni peaprokuratuuril on koostöökokkulepped partneritega rohkem kui 80 riigis, kusjuures väljaandmine on selle koostöö oluline osa; rõhutab, et see kajastab teadlikku strateegiat kombineerida, kui see on võimalik, ja minna mööda mitmepoolsetest kaitsemeetmetest, luues alternatiivseid õiguslikke võimalusi koostöövalmis jurisdiktsioonide kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5e. mõistab kõige karmimalt hukka opositsiooni esindajate, eelkõige kurdi aktivistide või Güleni liikumise toetajateks nimetatud isikute jälgimise ja piiriülese represseerimise Türgi ametivõimude poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 290

Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5f. mõistab kõige karmimalt hukka Saudi Araabia osalemise piiriüleses represseerimises; tuletab eelkõige meelde ajakirjanik Jamal Khashoggi mõrvamist Istanbulis 2. oktoobril 2018;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja ***aruandlusmehhanism***;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja ***aruandlusmehhanismid, mis hõlmavad intsidente ELis ja kogu maailmas, võimaldades liikmesriikidel, ELi institutsioonidel, kodanikuühiskonna organisatsioonidel ja mõjutatud üksikisikutel või rühmadel anda oma panus***; ***ning mida komisjon ja liikmesriigid saavad kasutada piiriülese represseerimise vastu võitlemise poliitika väljatöötamiseks, täiustamiseks ja hindamiseks; rõhutab vajadust rangete andmekaitsestandardite, ühiste metoodikate ning soolise mõju ja läbipõimunud haavatavuse süstemaatilise arvessevõtmise järele, sealhulgas rassil, etnilisel päritolul, usul, seksuaalsel sättumusel, rändestaatusel ja sotsiaal-majanduslikul ebakindlusel põhinevate haavatavuste puhul; rõhutab vajadust tagada, et andmete kogumine ei häiriks piiriülese represseerimise sihtmärgiks***

olevate või sellest mõjutatud isikute töö- ja eraelu;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja ***aruandlusmehhanism***;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja ***aruandlusmehhanismid, mis hõlmavad intsidente ELis ja kogu maailmas, võimaldades liikmesriikidel, ELi institutsioonidel, kodanikuühiskonna organisatsioonidel ja mõjutatud üksikisikutel või rühmadel anda oma panus***; ***ning mida komisjon ja liikmesriigid saavad kasutada piiriülese represseerimise vastu võitlemise poliitika väljatöötamiseks, täiustamiseks ja hindamiseks; rõhutab vajadust rangete andmekaitsestandardite, ühiste metoodikate ning soolise mõju ja läbipõimunud haavatavuse süstemaatilise arvessevõtmise järele;***

Or. en

Muudatusettepanek 293
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese***	6. ***kinnitab veel kord, et piiriülese represseerimise juhtumite***

represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism;	***dokumenteerimine ja uurimine liikmesriikide territooriumil kuulub peamiselt liikmesriikide vastutusalasse; julgustab liikmesriike koguma siseriikliku õiguse alusel asjakohast teavet ning vajaduse korral jagama rangelt anonüümitud ja koondatud teavet vabatahtlikkuse alusel, loomata liidu tasandi keskset andmebaasi või järelevalvemehhanismi***;

Or. en

Muudatusettepanek 294
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism***, võttes eeskujuks Kanada välissekkumise järelevalveasutused ja registrid***; ***palub tagada, et need andmed oleksid kättesaadav sarnaselt meelestatud partneritele;***

Or. en

Muudatusettepanek 295
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism;

nõuab, et see mehhanism integreeritaks käimasolevasse töösse, mille eesmärk on luua demokraatia vastupanuvõime keskus;

Or. en

Muudatusettepanek 296
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel ***koostöös asjaomaste ELi organitega, sealhulgas Europoliga,*** luua piiriülese represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism***, sealhulgas sihipärane ohuhinnang***;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel ***luua*** piiriülese represseerimise kohta ***ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism***;	6. palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel ***teha koostööd liikmesriikide ning selliste organisatsioonidega nagu Europol ja Interpol, et koguda, jälgida ja edastada andmeid*** piiriülese represseerimise kohta;

Or. pl

Muudatusettepanek 298
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua piiriülese represseerimise kohta*** ELi ***andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism***;	6. ***ei toeta uute*** ELi ***tasandi haldusstruktuuride loomist selles valdkonnas, rõhutades, et tõhusad meetmed peaksid jääma olemasolevatesse riiklikesse raamistikesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 299
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***palub komisjonil ja Euroopa välisteenistusel luua*** piiriülese ***represseerimise kohta ELi andmekogumis-, järelevalve- ja aruandlusmehhanism***;	6. ***nõuab liikmesriikide vahelist tõhusamat koordineerimist ning andmete kogumist, järelevalvet ja aruandlust seoses*** piiriülese ***represseerimisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 300
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. nõuab Euroopa toetusmehhanismide loomist sõltumatule diasporaameediale, sealhulgas läbipaistvate rahastamisprogrammide ja õigusabi kättesaadavuse kaudu, et

võidelda kuritarvitusliku kohtuliku ahistamise vastu;

Or. ro

Muudatusettepanek 301
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kordab oma üleskutset töötada välja ELi õigusraamistik, mille alusel tunnistada riike terrorismi toetavateks riikideks; nõuab tungivalt, et nõukogu lisaks piiriüleses represseerimises osalevad riiklikud osalejad, näiteks Venemaa, terrorismi toetavate riikide ELi loetellu;

Or. en

Muudatusettepanek 302
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 303
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel; ***nõuab paremat koordineerimist kodanikuühiskonna ja õiguskaitseasutuste vahel, et selliseid repressiivseid meetmeid ennetada, avastada ja lõpuks kaotada; nõuab eelkõige paremat koostööd liikmesriikide vahel, et koordineerida sellistele meetmetele reageerimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 304
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel; ***julgustab paremat koostööd kodanikuühiskonna ning ELi institutsioonide ja liikmesriikide vahel piiriülese represseerimise kodanikuühiskonna platvormi kaudu ELi tasandil, et koondada ressursse ja teavet;***

Or. en

Muudatusettepanek 305
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel ***ning kordab vajadust toetada kodanikuühiskonda, ajakirjanikke, rikkumisest teatajaid ja teisi, kes paljastavad piiriülese represseerimise mehhanisme ja juhtumeid, sageli ennast ohtu seades***;

Or. en

Muudatusettepanek 306
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. ***rõhutab*** kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. ***tunnistab*** kodanikuühiskonna ***organisatsioonide*** olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel***, teadlikkuse suurendamisel sellest nähtusest ja ohvrite toetamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel; ***julgustab liikmesriike seda olulist tegevust toetama;***

Or. en

Muudatusettepanek 308
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab ***kodanikuühiskonna*** olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;	7. rõhutab ***poliitiliste teisitimõtlejate*** olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide dokumenteerimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 309
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;	8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; ***rõhutab, et ohvrid võivad karta kättemaksu pereliikmete vastu, neil võib autoritaarsetes oludes saadud kogemuste tõttu puududa usaldus ametiasutuste vastu, nad võivad seista silmitsi keelebarjääri või ebakindla õigusliku staatusega või karta negatiivseid tagajärgi varjupaiga- või elukohamenetlustele;*** nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud***, mitmekeelsed ja sisserände jõustamisest selgelt eraldatud*** ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse; ***rõhutab, et sellised mehhanismid peavad olema kultuuriliselt pädevad, sootundlikud ja reageerima konkreetsetele riskidele, millega puutuvad kokku rassilised, etnilised ja usuvähemused, LGBTIQ+-inimesed ja ebakindla rändestaatusega isikud;***

rõhutab vajadust integreerida ohvritelt ja mõjutatud kogukondadelt saadud struktureeritud ja konfidentsiaalne tagasiside kõigisse kaitse- ja teatamismehhanismidesse koos tõhusate kaitsemeetmetega survestamise vastu ja tugevate andmekaitsetagatistega;

Or. en

Muudatusettepanek 310
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;	8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; ***rõhutab, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevad isikud võivad karta kättemaksu pereliikmete vastu, neil võib autoritaarsetes oludes saadud kogemuste tõttu puududa usaldus ametiasutuste vastu, nad võivad seista silmitsi keelebarjääri või ebakindla õigusliku staatusega või karta negatiivseid tagajärgi varjupaiga- või elukohamenetlustele;*** nõuab seetõttu ***kaitsele ja õigustele suunatud*** teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud***, mitmekeelsed ja sisserände jõustamisest selgelt eraldatud*** ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse; ***rõhutab vajadust integreerida sihtmärgiks olevatelt isikutelt ja mõjutatud kogukondadelt saadud struktureeritud ja konfidentsiaalne tagasiside kõigisse kaitse- ja aruandlusmehhanismidesse koos tõhusate kaitsemeetmetega survestamise vastu ja tugevate andmekaitsetagatistega;***

Or. en

Muudatusettepanek 311
Jan Farský

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;	8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse***; rõhutab, et juurdepääs sellistele andmetele peab piirduma selgelt määratud ja koolitatud asutuste ja institutsioonidega ning et tuleb kehtestada tõhusad kaitsemeetmed, et vältida loata juurdepääsu, teabe väärkasutamist ja ohvrite taasohvristamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 312
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et ***esineb struktuurset*** teatamata ***jätmist***; ***nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse***;	8. rõhutab, et teatamata ***jätmisel on struktuursed põhjused***; ***kutsub liikmesriike üles kasutama olemasolevaid struktuure, et tagada siseriiklikus õiguses sätestatud selged, juurdepääsetavad ja konfidentsiaalsed teatamismenetlused, vältides seeläbi selgelt reguleerimata paralleelsete mehhanismide loomist***;

Or. ro

Muudatusettepanek 313
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;	8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse; ***kutsub liikmesriike üles jätkama tihedat teabevahetust nende diasporaadega, kes on piiriülesele represseerimisele kõige vastuvõtlikumad;***

Or. en

Muudatusettepanek 314
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;	8. rõhutab, et esineb struktuurset teatamata jätmist***; rõhutab, kui oluline on koguda täpseid andmeid piiriülese represseerimise juhtumite kohta***; nõuab seetõttu teatamiskanaleid, mis on juurdepääsetavad, traumateadlikud ning tagavad ohvrite konfidentsiaalsuse ja turvalisuse;

Or. en

Muudatusettepanek 315
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

8a. rõhutab kodanikuühiskonna olulist rolli piiriülese represseerimise kõige varjatumate vormide, sealhulgas digitaalse jälgimise, finantsrepressioonide ja halduslikku ahistamise dokumenteerimisel, ning seda, et kodanikuühiskonnal on sageli paremad võimalused suhelda sihtmärgiks olevate isikutega ja dokumenteerida kogukonna tasandi mõju; rõhutab, et praegune andmete kogumine piiriülese represseerimise kohta põhineb endiselt peamiselt valitsusvälistel allikatel, millest paljud seisavad silmitsi tõsiste rahastamispiirangutega, mis muudab pakilisemaks vajaduse liikmesriikide ja ELi tasandi järelevalvemehhanismide järele;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8b. kutsub liikmesriike üles tagama, et piiriülese represseerimise komponenti sisaldavad kuriteod ja muud teod registreeritakse järjepidevalt kogu Euroopa Liidus ning et asjaomastel asutustel on vahendid piiriülese represseerimise mõõtme kindlakstegemiseks, sealhulgas juhul, kui tegevus jääb allapoole kriminaalset künnist, kuid aitab kaasa hirmutamisele, survestamisele või jälgimisele;

Or. en

Muudatusettepanek 317

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. kutsub liikmesriike üles pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;	9. kutsub liikmesriike üles ***reageerima kindlalt piiriülese represseerimise konkreetsetele juhtumitele ja tagama riikidevahelise koostöö; julgustab liikmesriike*** pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust***, mis põhineb piiriülese represseerimise keerukuse ja kahetise olemuse mõistmisel, vajadusel kooskõlastatud lähenemisviisi järele selle nähtuse vastu võitlemisel ning selle osana kasutatavate vahendite üha kasvaval ja lõputul loetelul,*** ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;

Or. pl

Muudatusettepanek 318
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. kutsub liikmesriike üles pakkuma ***asjaomastele asutustele*** erikoolitust ning looma ***ohvrite*** ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed ***teatamiskanalid*** ja kiirreageerimismehhanismid;	9. kutsub liikmesriike üles pakkuma ***õiguskaitse-, kohtu-, finants-, küberturvalisuse, sisserände- ja varjupaigaasutustele*** erikoolitust ***piiriülese represseerimise tuvastamise ja sellele reageerimise kohta*** ning looma ***sihtmärgiks olevate isikute*** ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed ***juurdepääsetavad teatamisliinid*** ja kiirreageerimismehhanismid; ***kutsub liikmesriike üles kaasama mõjutatud***

kogukondi nende koolituste kavandamisse ja rakendamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 319
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***kutsub liikmesriike üles pakkuma*** asjaomastele asutustele ***erikoolitust*** ning ***looma*** ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks ***spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid***;	9. ***tuletab meelde, et*** asjaomastele asutustele ***erikoolituse pakkumine*** ning ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks ***spetsiaalsete teatamiskanalite ja kiirreageerimismehhanismide loomine kuulub liikmesriikide pädevusse***;

Or. en

Muudatusettepanek 320
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. kutsub liikmesriike üles ***pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid***;	9. kutsub liikmesriike üles ***tõhustama pädevate asutuste koolitamist ja määrama juba olemasolevate struktuuride raames operatiivsed kontaktpunktid, kes vastutavad piiriülese represseerimise juhtumite käsitlemise eest, loomata uusi haldusorganeid***;

Or. ro

Muudatusettepanek 321
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. kutsub liikmesriike üles pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;	9. kutsub liikmesriike üles pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed ***eri keeltes*** teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 322
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. kutsub liikmesriike üles pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;	9. kutsub liikmesriike üles pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite***, rikkumisest teatajate*** ja kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 323
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***kutsub*** liikmesriike ***üles*** pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite ***ja kodanikuühiskonna organisatsioonide*** jaoks spetsiaalsed	9. ***julgustab*** liikmesriike pakkuma asjaomastele asutustele erikoolitust ning looma ohvrite jaoks spetsiaalsed teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;

teatamiskanalid ja kiirreageerimismehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 324
Thijs Reuten, Marta Temido

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. kutsub liikmesriike üles tugevdama kohalikku suutlikkust, integreerides teadmisi, järelevalvemehhanisme ja poliitikameetmeid piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks, ning seadma sisse korrapärase teabevahetuse kohalike ametiasutuste ja liikmesriikide vahel, et jagada kogemusi, suundumusi, häid tavasid ja saadud õppetunde;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, ***et hõlbustada*** korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;	10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, ***mis võimaldab*** korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist; ***kutsub liikmesriike üles tagama komisjonile süstemaatilise aruandluse riigi tasandi arengute kohta ja tugevdama riiklike meetmete koordineerimist, et***

tegeleda tõhusamalt piiriülese represseerimise piiriülese mõõtmega;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;	10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist; ***nõuab, et neid kontaktpunkte kutsutaks korrapäraselt demokraatia vastupanuvõime keskuse koosolekutele;***

Or. en

Muudatusettepanek 327
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;	10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist ***ning tugevdada kontaktasutusi ELi delegatsioonides, et toetada piiriülese represseerimisega seotud juhtumite käsitlemist ja nende tõstatamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 328
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub komisjoni ***ja liikmesriike*** üles ***looma piiriülese represseerimise küsimuses*** riiklike kontaktpunktide võrgustiku***, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist***;	10. kutsub komisjoni üles ***hindama olemasolevaid koostöömehhanisme enne uue*** riiklike kontaktpunktide võrgustiku ***loomise ettepaneku tegemist ning tõendama sellise algatuse vajalikkust, proportsionaalsust ja õiguslikku alust***;

Or. ro

Muudatusettepanek 329
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku***, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist***;	10. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku ***vabatahtlikkuse alusel ja viisil, mis ei hõlma ohvrite isikuandmete töötlemist liidu tasandil***;

Or. en

Muudatusettepanek 330
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***kutsub*** komisjoni ja liikmesriike ***üles*** looma piiriülese represseerimise	10. ***julgustab*** komisjoni ja liikmesriike looma piiriülese represseerimise küsimuses

küsimuses riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;

riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;

Or. pl

Muudatusettepanek 331
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kutsub ***komisjoni ja*** liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses ***riiklike kontaktpunktide võrgustiku, et hõlbustada*** korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist;	10. kutsub liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise küsimuses ***riiklikud kontaktpunktid ning hõlbustama*** korrapärast kogemuste ja heade tavade vahetamist ***nende vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. mõistab hukka Valgevene ja Venemaa režiimide tegevuse demokraatliku opositsiooni juhtide ja teiste kriitiliste häälekandjate ning nende pereliikmete vastu, kes on olnud sunnitud otsima varjupaika ELi liikmesriikides; nõuab tungivalt, et ELi liikmesriigid järgiksid Leedu eeskuju ja esitaksid Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule esildised olukorra kohta Valgevenes ja naaberriikides, rõhutades, et Lukašenka režiimi piiriülene represseerimine võib kujutada endast inimsusvastast kuritegu;

Or. en

Muudatusettepanek 333
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	***välja jäetud***

Or. ro

Muudatusettepanek 334
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 335
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 336
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 337
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori***, kes toimiks riiklike ametiasutuste, nõukogu ettevalmistavate organite, komisjoni, Euroopa välisteenistuse ja muude ELi institutsioonide, rahvusvaheliste organisatsioonide ja kodanikuühiskonna osalejate keskse kontaktpunktina***; ***rõhutab, et koordinaator peaks aitama kaasa ELi piiriülese represseerimise vastase üldstrateegia väljatöötamisele, tagama selle rakendamise ja hindamise, edendama parimate tavade vahetamist liikmesriikide vahel, esitama poliitilisi soovitusi ja tegema ettepanekuid prioriteetsete tegevusvaldkondade kohta ning andma parlamendile korrapäraselt aru esilekerkivatest probleemidest ja tehtud edusammudest;***

Or. en

Muudatusettepanek 338
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub ***nõukogu*** üles ***määrama*** piiriülese represseerimise ***vastase võitluse koordinaatori***;	11. kutsub ***kõrget esindajat ja Euroopa välisteenistust*** üles ***tugevdama koordineerimist olemasolevate ELi välispoliitika vahendite raames, et võidelda tõhusamalt*** piiriülese represseerimise ***vastu, sealhulgas kahekordistades ELi kohalolekut kolmandates riikides***;

Or. en

Muudatusettepanek 339
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori;	11. kutsub nõukogu üles määrama piiriülese represseerimise vastase võitluse koordinaatori; ***on seisukohal, et see koordinaator tuleks kaasata demokraatia vastupanuvõime keskuse töösse;***

Or. en

Muudatusettepanek 340
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

11a. kutsub liikmesriike üles looma piiriülese represseerimise riiklikke koordineerimiskeskusi, millel on selged volitused, piisavad vahendid ja personal ning mille ülesanne on koordineerida asjaomaste asutuste tegevust kõikidel tasanditel, sealhulgas õiguskaitse-, kohtu-, finants-, varjupaiga-, luure- ja sotsiaalasutuste vahel; rõhutab, et sellised koordineerimiskeskused peaksid toetama piiriülese represseerimise järelevalvet, ohvrite kaitset, ennetamist ja sellele reageerimist ning tagama välisriikide taotluste, sealhulgas väljaandmis- ja vahistamistaotluste põhjaliku kontrolli, et vältida piiriüleses represseerimises osalemist;

Or. en

Muudatusettepanek 341
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11b. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles avaldama iga-aastase avaliku aruande ELi mõjutava piiriülese represseerimise kohta, hinnates suundumusi, mustreid ja tekkivaid riske, sealhulgas selliseid alateatatud vorme nagu digitaalne repressioon, rahaline survestamine, liikumisvabaduse piiramine ja survestamine kolmandate isikute kaudu, tagades samal ajal konfidentsiaalsuse, ohvrite ohutuse ja andmekaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 342

Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11c. kutsub komisjoni üles ajakohastama Europoli volitusi, et võtta arvesse vajadust tegeleda piiriülese represseerimisega; kutsub Europoli üles seadma piiriülese represseerimisega tegelemisel prioriteediks tiheda koostöö ja teabevahetuse ELi liikmesriikide vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 343
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine;	12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi ***piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks***, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine ***ELi institutsioonide ja asutuste, liikmesriikide, ELi riiklike inimõiguste institutsioonide ja asjaomaste sidusrühmade, sealhulgas tehnoloogiaettevõtete, finantsasutuste ja rahvusvaheliste partnerite, näiteks Interpoli vahel***; ***rõhutab vajadust tugevdada talitustevahelist koostööd ja struktureeritud poliitilist dialoogi, et tagada ELi järjepidev ja tõhus reageerimine;***

Or. en

Muudatusettepanek 344
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine***;	12. ***nõuab tõhustatud valitsustevahelist koostööd liikmesriikide ja pädevate riiklike asutuste vahel, tagades vajaliku, proportsionaalse ja rangelt piiratud teabevahetuse, järgides täielikult pädevuse andmise, subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtteid***;

Or. en

Muudatusettepanek 345
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine;	12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine ***ELi demokraatlikke väärtusi jagavate liikmete ja institutsioonidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 346
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine;	12. kutsub komisjoni üles võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine***, et tulemuslikumalt võidelda piiriülese represseerimise vastu ELi liikmesriikides***;

Or. en

Muudatusettepanek 347
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. kutsub komisjoni üles ***võtma tihedas koostöös Euroopa välisteenistusega vastu kogu ELi hõlmava lähenemisviisi, millega tagatakse koordineerimine ja teabe jagamine***;	12. kutsub komisjoni ***ja Euroopa välisteenistust*** üles ***tegevust koordineerima ja jagama teavet***;

Or. en

Muudatusettepanek 348
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. on veendunud, et parim viis võidelda autoritaarsete režiimide poolt ELis elavate isikute vastu toime pandava üha sageneva piiriülese represseerimise vastu on näidata, et EL võib olla heidutav jõud; nõuab seetõttu tungivalt, et EL jätkaks oma kaitsevõime suurendamist ja sõltuvuse vähendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. mõistab hukka piiriülese represseerimise, mis on suunatud teisitimõtlejate, poliitiliste vastaste, ajakirjanike, aktivistide, sportlaste ja teiste vastu, ning nõuab tungivalt tervikliku raamistiku loomist, et tegeleda riiklike meetmete killustatuse probleemiga ja kehtestada ühtlustatud karistused selliste tegudega seotud volitatud esindajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 350
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. nõuab tungivalt, et liikmesriigid suurendaksid koostööd riikliku politsei ja piirivalve vahel, jagades teavet ja võttes koordineeritud meetmeid, et reageerida piiriülese represseerimise juhtumitele oma riigis;

Or. en

Muudatusettepanek 351
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12c. rõhutab, et autoritaarsete riikide poolt ELis toimepandud piiriülese represseerimise teod tähendavad, et nende režiimide esindajatel on võimalik ELi territooriumile siseneda; on seetõttu veendunud, et parem taustakontroll ELi piiril on äärmiselt oluline; nõuab seetõttu tungivalt, et EL suurendaks veelgi oma toetust liikmesriikide piirivalvuritele ja sellistele asutustele nagu Frontex, eraldades neile rohkem rahalisi vahendeid, personali ja varustust, et neid isikuid saaks kiiremini tuvastada ja peatada;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12d. väljendab heameelt uue rändeleppe ja selles sisalduvate õigusaktide üle, kuna nende eesmärk on leevendada rändesurvet ELi liikmesriikidele, pakkuda paremat sõelumisprotsessi, et teha kindlaks isikud, kes tegelikult kaitset vajavad, ning suuta tuvastada ka autoritaarsete riikide agendid, kes võivad toime panna piiriülese represseerimise tegusid;

Or. en

Muudatusettepanek 353
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tugevam kaitse ja toetus piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatele isikutele	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 354
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab terviklikku ja ohvrikeskset lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele;	13. nõuab terviklikku ja ohvrikeskset lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele***, ühendades kohesed ja pikaajalised kaitsemeetmed ning kohandatud toetuse suuremas ohus olevatele isikutele, sealhulgas naistele, LGBTIQ+-inimestele, ajakirjanikele, juristidele, inimõiguste kaitsjatele ja muudele sihtrühmadele***;

Or. en

Muudatusettepanek 355
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***nõuab terviklikku ja ohvrikeskset lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele***;	13. ***kutsub liikmesriike üles tagama, et ELis seaduslikult elavad isikud oleksid tõhusalt kaitstud välisosalejate või nende esindajate poolse hirmutamise, vägivalla ja survestamise eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 356
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab terviklikku ***ja ohvrikeskset*** lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele;	13. nõuab terviklikku lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele;

Or. en

Muudatusettepanek 357
Thijs Reuten

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub liikmesriike ja nende asjaomaseid asutusi üles looma piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevate isikute jaoks baaskaitseraamistiku, tagades pädevates asutustes olukorrateadlikkuse ja kiirreageerimisvõime miinimumstandardid, samuti juurdepääsu spetsiaalsetele aruandlusmehhanismidele ja otsestele kontaktpunktidele ning vajaduse korral asjaomastele asutustele võimaluse laiendada teatavat lisakaitset piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatele kodanikele;

Or. en

Muudatusettepanek 358
Hannah Neumann

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. rõhutab vajadust, et selline kaitseraamistik toimiks kogu kaitseprotsessi vältel, hõlmates varajast hoiatamist, hädaolukorra kaitset, stabiliseerimist, integreerimist, vastutust ja heidutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 359
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***13b. kutsub ELi ja liikmesriike üles tegelema olemasolevate kaitselünkadega, tugevdades olemasolevaid kaitsemehhanisme ning luues sidusa ja kättesaadava raamistiku piiriülese represseerimise ohvrite kaitsmiseks, sealhulgas turvaline ja õigeaegne juurdepääs viisadele ja varjupaigamenetlustele, püsielaniku staatus, seaduslikud võimalused pikaajaliseks riigis viibimiseks, juurdepääs eluasemele, tervishoiule, haridusele, panga- ja sotsiaalteenustele, õigus- ja finantsabile, psühhosotsiaalsele toele, keelekursustele ja lapsehoiule, kui see on asjakohane, ning kaitse puuduvatest või aegunud reisidokumentidest tulenevate julgeolekuriskide eest; rõhutab vajadust vältida sõltuvust lühiajalistest või ebakindlatest õiguslikest seisunditest, mis suurendavad haavatavust survestamise,**

hirmutamise ja haldussurve suhtes; rõhutab, kui oluline on vajaduse korral hõlbustada teatavatel piiriülese represseerimise juhtudel turvalist ELi-sisest ümberpaigutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Thijs Reuten, Marta Temido

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13b. nõuab, et igas liikmesriigis loodaks spetsiaalne teavitamiskanal riikliku kontaktpunkti kujul, kus üksikisikud saavad konfidentsiaalselt ja turvaliselt jagada oma kogemusi; rõhutab, et nende kanalite kaudu saadud teated peavad viima õigeaegse hindamiseni ja vajaduse korral konkreetsete meetmete võtmiseni asjaomaste ametiasutuste poolt, näiteks vahejuhtumite uurimine ja püüd tuvastada mustreid või seoseid välisluure töötajate või agentidega;

Or. en

Muudatusettepanek 361
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 362
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana;	14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana ***ning tagama juurdepääsu mitmekeelsele, sooteadlikule ja traumapõhisele vaimse tervise toele, sealhulgas varajase riskihindamise ja terviklike kaitsemeetmete rakendamise kaudu, kui on tuvastatud usaldusväärsed kahju märgid***;

Or. en

Muudatusettepanek 363
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana;	14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana; ***rõhutab piiriülese represseerimise tõsiseid psühholoogilisi, sotsiaalseid ja julgeolekualaseid tagajärgi ohvritele ja nende perekondadele ning selle heidutavat mõju demokraatlikule osalemisele ja väljendusvabadusele;***

Or. en

Muudatusettepanek 364

Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana;	14. kutsub liikmesriike üles tunnistama psühhosotsiaalset kahju piiriülese represseerimise lahutamatu osana; ***tuletab sellega seoses meelde üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide tagajärgi ja psühholoogilist koormust ajakirjanikele ning õiguslikku survet akadeemilistele ringkondadele;***

Or. en

Muudatusettepanek 365
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese represseerimise vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 366
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese represseerimise	15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda***, sealhulgas äriüksuste***

vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	***algatatud õigussõda, et avaldada inimõiguste kaitsjatele survet, hirmutada neid või ammendada nende ressursid ja moraal,*** piiriülese represseerimise vormina ning tagama ***piiriülese represseerimise ohvritele*** juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele***, sealhulgas kuritarvituslikest või pahatahtlikest menetlustest tulenevate õigusabikulude hüvitamisele, ning tugevdama selliste otsuste jõustamist***; ***rõhutab, et selliste õiguskaitsevahenditega tuleks vajaduse korral käsitleda ka piiriülese represseerimise laiemaid kutsealaseid, rahalisi ja sotsiaalseid tagajärgi, sealhulgas sissetuleku kaotust, sunniviisilist ümberpaigutamist ja takistusi kutsealasel taasintegreerimisel; [2]*** ***[2] Inimõiguste nõukogu. „Human rights defenders and new and emerging technologies: protecting human rights defenders, including women human rights defenders, in the digital age“ (Inimõiguste kaitsjad ning uued ja kujunemisjärgus tehnoloogiad: inimõiguste kaitsjate, sealhulgas naissoost inimõiguste kaitsjate kaitsmine digiajastul). Resolutsioon 58/23, 4. aprill 2025. ÜRO dokument A/HRC/RES/58/23.***
	Or. en

Muudatusettepanek 367
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese represseerimise vormina ning tagama juurdepääsu	15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda***, sealhulgas autoritaarsete riikide või nende käsilaste rahastatavaid kuritarvituslikke menetlusi ja***

tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	***menetluslikku kurnamist,*** piiriülese repressеerimise vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele; ***kutsub ELi ja liikmesriike üles jälgima kohtu- või õiguskaitsemehhanismide kuritarvitamist toimepanijariigi või sellega seotud osalejate poolt; kutsub lisaks liikmesriike üles kaaluma võimalust kohustada kuritarvitajaid hüvitama ohvrile tekitatud kahju täies ulatuses, mis oleks eeltingimus edasiste õiguslike või teabevahetustaotluste esitamisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 368
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese repressеerimise vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese repressеerimise vormina ning tagama ***piiriülese repressеerimise ohvritele*** juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele***, sealhulgas kuritarvituslikest või pahatahtlikest menetlustest tulenevate õigusabikulude hüvitamisele, ning tugevdama selliste otsuste jõustamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 369
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese represseerimise vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	15. kutsub liikmesriike üles tunnistama õigussõda piiriülese represseerimise vormina ning tagama juurdepääsu tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele; ***väljendab sellega seoses heameelt vaigistuskaebuste vastase ELi direktiivi üle; on arvamusel, et sarnaseid meetmeid tuleks võtta akadeemilise vabaduse kaitsmiseks välise surve eest;***

Or. en

Muudatusettepanek 370
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ***kutsub liikmesriike üles tunnistama*** õigussõda piiriülese represseerimise ***vormina*** ning ***tagama juurdepääsu*** tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;	15. ***märgib, et üldiselt võib*** õigussõda ***pidada*** piiriülese represseerimise ***vormiks*** ning ***seetõttu peaks ohvritel olema juurdepääs*** tõhusatele, proportsionaalsetele ja jõustatavatele õiguskaitsevahenditele;

Or. en

Muudatusettepanek 371
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. kutsub liikmesriike üles tagama piiriülese represseerimise ohvritele juurdepääsu spetsiaalsele õigusabile,

sealhulgas juhtudel, mis on seotud väljaandmistaotluste, Interpoli teadete, finantspiirangute, üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide, ahistamise ja käitumusalasele teabele juurdepääsu taotlustega, ning koostama nimekirja piiriülese represseerimise riiklikest võimaldajatest, et kehtestada peatamise/mittetunnustamise kord, tingimusel et kuni riigi kohtusüsteemi sõltumatuse taastamiseni ei tunnustata, jõustata ega osutata menetlusabi (sealhulgas vastastikust õigusabi) piiriülese represseerimise riikliku algataja ja tema volitatud struktuuride õiguslike ja kohtulaadsete taotluste puhul;

Or. en

Muudatusettepanek 372
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15b. kutsub liikmesriike üles pakkuma sihipärast toetust, mis võimaldab piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatel isikutel, sealhulgas ajakirjanikel, teadlastel, kunstnikel, inimõiguste kaitsjatel ja nende rahastajatel, jätkata oma kutse- ja kodanikutegevust, sealhulgas varajase juurdepääsu kaudu tööturule, kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kaudu, vähendades kodakondsusel põhinevaid takistusi ühenduste registreerimisel või kodanikutegevuse jätkamisel, mittediskrimineeriva juurdepääsu kaudu ELi rahastamisele, ning tagama tõhusa ja õigeaegse kaitse neile, kes otsustavad kuritarvitusi avalikult dokumenteerida või neist teatada;

Or. en

Muudatusettepanek 373
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all; ***nõuab terviklikku, ohvrikeskset ja valdkonnaülest lähenemisviisi piiriülesele represseerimisele, ühendades kohesed ja pikaajalised kaitsemeetmed ning kohandatud toetuse suuremas ohus olevatele isikutele, sealhulgas naistele, LGBTIQ+-inimestele, rassilistele, etnilistele ja usuvähemustele, puuetega inimestele, ebakindla rändestaatusega isikutele, ajakirjanikele, juristidele, inimõiguste kaitsjatele ja muudele sihtrühmadele;***

Or. en

Muudatusettepanek 374
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all ***kõige rohkem, et hõlbustada turvalist teatamist ja***

parandada arusaamist piiriülese represseerimise muutuvatest mustritest, sealhulgas kuritegudest, mis jäävad allapoole kriminaalset künnist*; *nõuab sellega seoses kogukonna kontaktstruktuure, varajase hoiatamise süsteeme ja asjakohaseid kaitsemeetmeid, sealhulgas vajaduse korral ohutuse planeerimist, hädaolukorras ümberpaigutamist või isikukaitset;

Or. en

Muudatusettepanek 375
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid ***kogukondadega***, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid ***kogukondade ja institutsioonidega***, kes kannatavad piiriülese represseerimise all; ***kutsub üles tugevdama Europoli ja Eurojusti, et võidelda paremini piiriülese represseerimise vastu kõigis liikmesriikides ja tagada parem teabevahetus, sealhulgas sihtotstarbeliste koolituste kaudu;***

Or. en

Muudatusettepanek 376
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid

teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all; ***kutsub pädevaid asutusi üles töötama olemasolevaid struktuure kasutades välja selged ja vastutustundlikud institutsioonilised mehhanismid suhtlemiseks mõjutatud kogukondadega;***

Or. ro

Muudatusettepanek 377
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all; ***märgib, et digikanalid peaksid hõlmama tugevat otspunktkrüpteerimist, et minimeerida pealtkuulamise või jälgimise ohtu;***

Or. en

Muudatusettepanek 378
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub ***õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi*** üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub ***riiklikke ametiasutusi*** üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid kogukondadega, kes kannatavad piiriülese represseerimise all***, et parandada juhtumite avastamist ja nendest teatamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 379
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid ***kogukondadega***, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;	16. kutsub õiguskaitse- ja julgeolekuasutusi üles looma püsivaid teavitus- ja usaldusväärseid sidekanaleid ***isikutega***, kes kannatavad piiriülese represseerimise all;

Or. en

Muudatusettepanek 380
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. märgib, et EL ei suutnud kaitsta piiriülese represseerimise eest rikkumisest teatajaid käsitlevat teavet avaldanud ajakirjanikku Julian Assange'i; nõuab ELi rikkumisest teatajate direktiivi muutmist, et tugevdada ajakirjandusallikate kaitset ning anda viivitamatu kaitse staatus, tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse tagatised ja hüvitised nii rikkumisest teatajatele kui ka ajakirjanikele, kes seisavad silmitsi eksterritoriaalse süüdistusega; kutsub liikmesriike üles pakkuma automaatset õiguskaitset, kiirendatud varjupaigamenetlusi ja programmi Safe Harbor staatust ajakirjanikele, nagu Julian Assange, kes avaldavad rikkumisest teatajate teavet, ning rikkumisest teatajatele endile, kui nad

seisavad silmitsi piiriülese represseerimisega seotud süüdistustega; nõuab tungivalt, et komisjon vaidlustaks süstemaatiliselt USA ja Ühendkuningriigi väljaandmistaotlused, mis ohustavad ajakirjandusallikate kaitset, käsitledes neid piiriülese represseerimise ilmingutena;

Or. en

Muudatusettepanek 381
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma kergesti juurdepääsetavaid ja turvalisi teatamismehhanisme, mis on loodud kasutajate privaatsuse austamiseks ja kaitseks, et võimaldada paguluses või diasporaakogukondades elavatel piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatel isikutel pöörduda digitaalse piiriülese represseerimise küsimustes asjaomaste valitsusasutuste poole;

Or. en

Muudatusettepanek 382
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kutsub ELi ja liikmesriike üles tunnustama ja toetama mõjutatud üksikisikuid ja kogukondi peamiste

esmareageerijatena, sealhulgas konsultatsioonide, kogukonnajuhtide kaitse ning kogukonnapõhiste seire-, dokumenteerimis- ja vastastikuse toetuse algatuste pideva toetamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 383
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 384
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 385
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;	17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks***, sealhulgas nende naiste jaoks, kes seisavad silmitsi majandusliku sõltuvuse, õigusliku ebakindluse või soolise vägivallaga perepõhise survestamise või konsulaarloa andmisest keeldumise tõttu, ning tagama juurdepääsu turvalistele teatamiskanalitele ja tõhusatele õiguskaitsevahenditele***;

Or. en

Muudatusettepanek 386
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;	17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste ***ja LGBTIQ+ kogukondade*** jaoks; ***kutsub lisaks komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevate isikute perekondade, eelkõige laste turvalisust;***

Or. en

Muudatusettepanek 387
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu ***sootundlikud*** kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate ***naiste*** jaoks;	17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu ***ohvrikesksed ja vajaduspõhised*** kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate ***isikute*** jaoks***, tagades võrdse kaitse ja toetuse kõigile ohvritele, sealhulgas neile, kes on eriti haavatavad***;

Or. en

Muudatusettepanek 388
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel ***võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed*** piiriülese represseerimise all kannatavate ***naiste jaoks***;	17. palub komisjonil ja liikmesriikidel ***tagada, et kaitsemeetmeid kohaldatakse mittediskrimineerival viisil kõigi*** piiriülese represseerimise all kannatavate ***isikute suhtes kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga***;

Or. ro

Muudatusettepanek 389
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu sootundlikud kaitsemeetmed*** piiriülese represseerimise all kannatavate naiste ***jaoks***;	17. ***kutsub liikmesriike üles tagama, et*** piiriülese represseerimise all kannatavate naiste ***kaitsemeetmed vastaksid nende konkreetsetele vajadustele ja olukorrale***;

Or. en

Muudatusettepanek 390
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu ***sootundlikud*** kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;	17. palub komisjonil ja liikmesriikidel võtta vastu kaitsemeetmed piiriülese represseerimise all kannatavate naiste jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 391
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. kutsub Euroopa välisteenistust üles ajakohastama ELi inimõiguste ja demokraatia tegevuskava ning inimõiguste kaitsjaid käsitlevaid ELi suuniseid, et sõnaselgelt käsitleda piiriülest represseerimist;	18. kutsub Euroopa välisteenistust üles ajakohastama ELi inimõiguste ja demokraatia tegevuskava ning inimõiguste kaitsjaid käsitlevaid ELi suuniseid, et sõnaselgelt käsitleda piiriülest represseerimist; ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kehtestama eelkõige kaitsemeetmed, et vältida ELi ja riiklike terrorismivastaste, finants- ja haldusvahendite kuritarvitamist viisil, mis võib aidata kaasa piiriülesele represseerimisele, sealhulgas korrapäraste põhiõiguste mõjuhinnangute, kohtuliku järelevalve mehhanismide ja sõltumatute läbivaatamismenetluste kaudu; rõhutab, et julgeoleku nimel võetud meetmed ei tohi jäljendada piiriülese represseerimise toimepanijariikidele iseloomulikke sunnimeetmeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 392
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. kutsub Euroopa välisteenistust üles ajakohastama ELi inimõiguste ja demokraatia tegevuskava ning inimõiguste kaitsjaid käsitlevaid ELi suuniseid, et sõnaselgelt käsitleda piiriülest represseerimist;	18. kutsub Euroopa välisteenistust üles ajakohastama ELi inimõiguste ja demokraatia tegevuskava ning inimõiguste kaitsjaid käsitlevaid ELi suuniseid, et sõnaselgelt käsitleda piiriülest represseerimist***, sealhulgas eksiilis ja diasporaakogukondades viibivate inimõiguste kaitsjate kaitset ja toetamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 393
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. kutsub Euroopa Parlamenti ja nõukogu üles muutma Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrust (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri), et lisada sätted, mis võimaldavad piiriülesest represseerimisest mõjutatud isikute viisade kehtivusaega veelgi pikendada;

Or. en

Muudatusettepanek 394
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. kutsub komisjoni üles rakendama ELi kodanikuühiskonna strateegiat, luues sihtotstarbelise ELi mehhanismi piiriülese represseerimise ennetamiseks ja sellele reageerimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 395
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18b. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tugevdama koostööd kodanikuühiskonnaga ning tagama inimõiguste kaitsjate dokumentatsiooni, ohvriabi, varajase hoiatamise süsteemide ja digitaalsete julgeolekuvahendite piisava ja prognoositava rahastamise, sealhulgas naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“, kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programmi ning programmi „Euroopa horisont“ raames;

Or. en

Muudatusettepanek 396
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18c. märgib, et ühes ELi liikmesriigis tunnustatud kaitsevajadusi tuleb järjepidevalt ja vastastikku tunnustada kogu liidus, vältides seeläbi kaitselünki liikmesriikide vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 397
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Piiriülese represseerimise eri vormide ennetamine ja neile reageerimine	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 398
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	kutsub üles kaitsma ametiasutustega ühendust võtnud isikuid, kes teatavad usaldusväärsetest piiriülese represseerimise juhtumitest, väljasaatmise ja väljaandmise eest, sealhulgas soovitades neil taotleda varjupaika või muud täiendavat kaitset, kui nad ei ole seda veel teinud;

Or. en

Muudatusettepanek 399
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tugevdaksid mehhanisme, mille abil kaitsta poliitilisi pagulasi ja inimõiguste kaitsjaid, keda ohustab piiriülene represseerimine, sealhulgas võimaldada ohutuid paiku, õiglasi varjupaigamenetlusi ning tagada kaitse sunniviisilise väljasaatmise ja juriidilise ahistamise eest; nõuab tungivalt, et erilist tähelepanu pööratakse pagulas- ja varjupaigakogukondade riskidele ja hirmudele; soovitab hõlbustada varjupaigataotlejate ja pagulaste perekondade taasühinemist, sealhulgas riikidest, mis on teadaolevalt tegelenud piiriülese represseerimisega, võttes arvesse sugulaste vastu suunatud kättemaksu ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 400
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab, et loodaks ELi raamistik füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega tegelemiseks;	19. nõuab, et loodaks ELi raamistik füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega tegelemiseks; ***nõuab meetmete võtmist inimõiguste kaitsjate kaitsmiseks piiriülese represseerimise eest, sealhulgas juriidilise ja poliitilise toe pakkumist neile, keda ähvardab survestamine väljaspool oma koduriiki, ning selle tagamist, et nende sihtmärgiks võtmiseks ei kuritarvitataks***

rahvusvahelise õigusalase koostöö mehhanisme;

Or. en

Muudatusettepanek 401
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab, et loodaks ELi raamistik füüsilise piiriülese represseerimise ***piiriülese olemusega tegelemiseks***;	19. nõuab, et loodaks ELi raamistik***, milles käsitletakse*** füüsilise piiriülese represseerimise ***piiriülest olemust, sealhulgas jälgimist, sundi, rünnakuid ja inimröövikatseid, et tagada selliste tegude süstemaatiline tuvastamine, uurimine ja käsitlemine riigiga seotud repressioonidena, mitte eraldiseisvate kuritegudena***;

Or. en

Muudatusettepanek 402
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab, et ***loodaks ELi raamistik*** füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega ***tegelemiseks***;	19. nõuab ***tugevdatud operatiivkoostööd liikmesriikide vahel***, et ***tegeleda*** füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega***, sealhulgas olemasolevate vahendite ja kanalite kaudu, loomata uusi tsentraliseeritud liidu tasandi struktuure ja austades täielikult liikmesriikide pädevust sisejulgeoleku valdkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 403
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab***, et loodaks*** ELi ***raamistik*** füüsilise piiriülese represseerimise ***piiriülese olemusega tegelemiseks***;	19. nõuab ***koostöö tugevdamist*** ELi ***tasandil, et võidelda*** füüsilise piiriülese represseerimise ***vastu kooskõlas aluslepingutes sätestatud pädevustega***;

Or. ro

Muudatusettepanek 404
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***nõuab, et loodaks ELi raamistik*** füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega ***tegelemiseks***;	19. ***peab oluliseks tegeleda*** füüsilise piiriülese represseerimise piiriülese olemusega;

Or. en

Muudatusettepanek 405
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. Psühholoogiline piiriülene represseerimine

Or. en

Muudatusettepanek 406
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. kutsub ELi üles looma tervikliku ELi raamistiku, et tõhusalt ennetada, jälgida ja käsitleda psühholoogilise piiriülese represseerimise piiriülest olemust, sealhulgas selle mõju piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatele isikutele ja nende perekondadele; nõuab tungivalt, et EL tunnistaks piiriülese represseerimise raskeid ja püsivaid psühholoogilisi tagajärgi ohvrite vaimsele tervisele, heaolule, turvatundele, vaimsele puutumatusele, sotsiaalsetele suhetele ning võimele jätkata avalikku ja kodanikuosalust, kuna need toovad sageli kaasa pikaajalise trauma, isolatsiooni ja tõrjutuse, ning reageeriks neile;

Or. en

Muudatusettepanek 407
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. kordab, et piiriülese represseerimise toime pannud riigid kasutavad digiplatvorme tööriistana, ja kutsub seetõttu komisjoni üles rakendama digivaldkonna õigusakte, et kaitsta internetis piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevaid isikuid; märgib, et üksikisikute või institutsioonide vastu suunatud vaenu- ja laimukampaaniad,

sealhulgas ebaseaduslik sisu, võivad olla piiriülese represseerimise osa; märgib, et tehnoloogiaettevõtetel on kohustus takistada oma digiteenuste kuritarvitamist repressiivsetel eesmärkidel;

Or. en

Muudatusettepanek 408
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab, et EL piirneb autoritaarsete režiimidega, mis arendavad digiajastul piiriülese represseerimise läbiviimiseks üha keerukamat suutlikkust, sealhulgas internetipõhine jälgimine, häkkimine, hirmutamine digitaalse kommunikatsiooni kaudu, desinformatsioon ja vaenu õhutamine teisitimõtlejate vastu nende elukohariigis, mis kujutab endast otsest ohtu liikmesriikide julgeolekule ja inimõigustele;

Or. en

Muudatusettepanek 409
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab asjaolu, et ELi territooriumil toimuvad kõige jõhkramad piiriülese represseerimise vormid, st tapmised ja inimröövid, mille on tellinud vaenulikud režiimid, eelkõige Venemaa ja Iraan, mis kujutab endast liikmesriikide

suveräänsuse otsest rikkumist ja mõjutab otseselt kodanike julgeolekut;

Or. pl

Muudatusettepanek 410
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. märgib, et Venemaa Föderatsioon kasutab piiriülese represseerimise jaoks välismaal tegutsevate poliitiliste oponentide vastu mitmesuguseid jõhkraid vahendeid, sealhulgas jälgimist, hirmutamist, inimröövi- ja mõrvakatseid; rõhutab asjaolu, et Tšetšeeniast pärit pagulased ja teisitimõtlejad on sellise tegevuse eriti sagedane sihtmärk ning Euroopa riikides on juba aastaid teatatud vägivallajuhtumitest ja tapmistest; tuletab meelde, et 2019. aastal mõrvati Berliinis Tšetšeenia väejuht Zelimkhan Khangošvili ning Saksamaa uurimisasutused on kindlaks teinud, et kurjategijal olid sidemed Venemaa julgeolekuteenistustega; juhib tähelepanu asjaolule, et see juhtum on osa laiemast tegevusmustrist, mis hõlmab rünnakuid Euroopas varjupaiga leidnud poliitiliste oponentide, endiste võitlejate ja iseseisvust pooldavate Tšetšeenia aktivistide vastu; märgib lisaks, et Venemaa repressiivsed operatsioonid välismaal on hõlmanud ka suurt tähelepanu pälvinud rünnakuid ja tapmiskatseid keelatud keemiliste või radioloogiliste ainetega, nagu Aleksandr Litvinenko tapmine Londonis 2006. aastal ja Sergei Skripali mürgitamiskatse 2018. aastal, mis näitab Venemaa ametivõimude valmisolekut kasutada äärmuslikke meetmeid oponentide vastu teiste riikide territooriumil;

Muudatusettepanek 411
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c. märgib, et Aljaksandr Lukašenka režiim kasutab Valgevene teisitimõtlejate, ajakirjanike ja kodanikuühiskonna aktivistide vastu välismaal mitmesuguseid piiriülese represseerimise vahendeid, sealhulgas jälgimist, hirmutamist, riiki jäänud pereliikmete ähvardamist ja sunniviisilise tagasisaatmise katseid; rõhutab, et see tegevus on intensiivistunud eelkõige pärast võltsitud tulemustega presidendivalimisi 2020. aastal, kui tuhanded valgevenelased olid sunnitud Euroopa Liidu riikidesse poliitilisse eksiili, ja alates 2022. aastast, kui valgevenelased otsustasid toetada Ukraina kaitset, sealhulgas Kastuś Kalinoŭski rügemendi loomise kaudu; mõistab hukka 2021. aasta mais toimunud enneolematu riikliku piiriülese represseerimise teo, kui ELi riikide vahel lennanud Poola tsiviillennuk sunniti maanduma Minskis, et vahistada Roman Protasevitš; rõhutab, et intsident, mille käigus kaaperdati reisilennuk, oli terroriakt ja kujutab endast äärmuslikku näidet riiklike vahendite kasutamisest poliitiliste vastaste tagakiusamiseks välismaal ning rahvusvahelise tsiviillennundusohutuse tõsist rikkumist; märgib lisaks, et Valgevene julgeolekuteenistused ja nendega seotud struktuurid viivad ellu tegevusi, mis on suunatud emigrantide kogukondade vastu, sealhulgas püüdeid infiltreeruda diasporaaorganisatsioonidesse, korraldusi füüsilise vägivalla toimepanemiseks, hirmutamiskampaaniaid, sealhulgas

sotsiaalmeedias, tagaselja peetavaid poliitilisi kohtuprotsesse ning muid survemeetmeid aktivistide perekondade suhtes, kes on jäänud Valgevenesse, hirmutades seeläbi ELis elavaid valgevenelasi ja piirates nende poliitilist tegevust;

Or. pl

Muudatusettepanek 412
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid*** piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende ***soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu***;	20. ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tunnustama, ennetama ja tõkestama*** piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, ***nagu tsensuur, desinformatsioon, laimukampaaniad, ahistamine ja hirmutamine internetis,*** sealhulgas nende ***sooline mõõde***; ***nõuab ohvritele kättesaadavaid teatamismehhanisme ning tehnoloogiaettevõtete ja muude erasektori osalejate vastutusele võtmist, kui nad selliseid tavasid hõlbustavad; rõhutab, et sihipärased sanktsioonid võivad põhjustada digitaalse piiriülese represseerimise, kui need toovad kaasa tehnoloogilistest olulistest teenustest (maksed, reisiplatvormid, kommunikatsioon) ilmajätmise, mis takistab või raskendab inimõiguste kaitsjate seaduslikku piiriülest tööd;***

Or. en

Muudatusettepanek 413
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid*** piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende ***soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu***;	20. ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tunnustama, ennetama ja tõkestama*** piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, ***nagu tsensuur, desinformatsioon, laimukampaaniad, ahistamine ja hirmutamine internetis,*** sealhulgas nende ***sooline mõõde, mida kõike võimaldavad hüperisikustatud algoritmid ja soovitussüsteemid***; ***nõuab ohvritele juurdepääsetavaid teatamismehhanisme ning tehnoloogiaettevõtete ja muude erasektori osalejate vastutusele võtmist, kui nad hõlbustavad selliseid tavasid, ning väljendab heameelt selle üle, et komisjon vaatab praegu läbi digiteenuste määruse kohaseid platvormide olemasolevaid teavitamise ja meetmete mehhanisme, et tagada kasutajaõiguste kasutamise lihtsus ja tõhusus;***

Or. en

Muudatusettepanek 414
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme***,*** ***sealhulgas nende soolist mõõdet,*** ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme ning võitleksid nende vastu***, tagades eranditult kõigi mõjutatud isikute täieliku ja võrdse kaitse kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga ning piiramata mingil viisil väljendus- ja teabevabadust***;

Or. ro

Muudatusettepanek 415
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu; ***rõhutab vajadust tunnistada soopõhise digitaalse piiriülese represseerimise probleemi eripära ja seda liiki represseerimise konkreetseid tagajärgi piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevate naiste jaoks;***

Or. en

Muudatusettepanek 416
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ***ja*** ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, ***sealhulgas nende soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu***;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid***,*** ennetaksid ***ja tõkestaksid*** piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, ***kuna digitehnoloogia on eksterritoriaalse survestamise, sealhulgas jälgimise, häkkimisrünnete ja küberahistamise vahendite oluline osa***;

Or. en

Muudatusettepanek 417
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, sealhulgas nende soolist mõõdet, ning võitleksid nende vastu; ***tuletab meelde, et selliseid tehnoloogiaid nagu tehisintellekt ja nuhkvara kasutatakse ka piiriülese represseerimise kontekstis;***

Or. en

Muudatusettepanek 418
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme***,*** ***sealhulgas nende soolist mõõdet,*** ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme ning võitleksid nende vastu***, sealhulgas küberturvalisuse ja hübriidohtude vastaste meetmete abil***;

Or. en

Muudatusettepanek 419
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme***,*** ***sealhulgas nende soolist mõõdet,*** ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme ning võitleksid nende vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 420
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme***,*** ***sealhulgas nende soolist mõõdet,*** ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme ning võitleksid nende vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 421
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme***,*** ***sealhulgas nende soolist mõõdet,*** ning võitleksid nende vastu;	20. nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tunnistaksid ja ennetaksid piiriülese represseerimise digitaalseid vorme ***nende kõigis mõõtmetes*** ning võitleksid nende vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 422
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

20a. on veendunud, et digitaalne piiriülene represseerimine vastab kriteeriumidele, mille alusel see lisatakse tegevuste hulka, millel on negatiivne mõju digiteenuste õigusaktis määratletud põhiõigustele, eelkõige seoses digiteenuste määruse kohaste riskihindamistega; nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist, tagamaks, et platvormid, eelkõige väga suured digiplatvormid, võtavad tõhusaid meetmeid digitaalsete piiriülese represseerimise ohtude leevendamiseks ja nendega tegelemiseks; kutsub komisjoni üles pöörama oma suuniste eelseisval läbivaatamisel seoses väga suurte digiplatvormide riskihindamis- ja leevendusmeetmetega erilist tähelepanu piiriülese represseerimise mõjule;

Or. en

Muudatusettepanek 423
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et veebisisu, digiteenuseid või desinformatsiooni käsitlevad õigusraamistikud ei kehtestaks väljaspool liitu tegutsevatele osalejatele de facto ülemaailmseid sõnavabaduse standardeid, ning hindama ELi õigusaktide võimalikku mõju väljendusvabadusele ja suveräänsusele kolmandates riikides;

Or. en

Muudatusettepanek 424
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. märgib murega, et ELi institutsioonide regulatiivne surve on mõnel juhul toonud kaasa muutused ülemaailmses sisu modereerimise poliitikas, mis mõjutab sõnavabadust nii ELi territooriumil kui ka väljaspool seda; kutsub komisjoni üles neid väiteid läbipaistvalt uurima ja tagama, et ELi õigusaktid ei kahjustaks väljendusvabadust ega suveräänsust liidus ega kolmandates riikides;

Or. en

Muudatusettepanek 425
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles käsitlema sõnaselgelt riikidevahelisi tsensuuripüüdlusi kui piiriülese represseerimise vormi, sealhulgas töötama välja suunised diasporaade ja kodanikuühiskonna osalejate piiriülese tsensuuri, hirmutamise ja digitaalse vaigistamise avastamiseks ja selle vastu võitlemiseks ELis ning vajaduse korral selliseid tavasid avalikult nimetama ja hukka mõistma;

Or. en

Muudatusettepanek 426
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 427
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 428
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 429
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 430
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 431
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab ***digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist***;	21. ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tunnustama, ennetama ja tõkestama piiriülese represseerimise digitaalseid vorme, nagu tsensuur, desinformatsioon, laimukampaaniad, ahistamine ja hirmutamine internetis, sealhulgas nende sooline mõõde;*** nõuab ***ohvritele kättesaadavaid teatamismehhanisme ning tehnoloogiaettevõtete ja muude erasektori osalejate vastutusele võtmist, kui nad selliseid tavasid hõlbustavad; rõhutab, et sihipärased sanktsioonid võivad põhjustada digitaalse piiriülese represseerimise, kui need toovad kaasa tehnoloogilistest olulistest teenustest (maksed, reisiplatvormid, kommunikatsioon) ilmajätmise, mis***

takistab või raskendab inimõiguste kaitsjate seaduslikku piiriülest tööd; ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tagama, et tehnoloogiaettevõtted rakendaksid jõulist ja pidevat inimõigustega seotud hoolsuskohustust, et vältida oma platvormide, vahendite või teenuste kasutamist digitaalse piiriülese represseerimise hõlbustamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 432
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist ***määral, mis on vajalik internetis toimuva piiriülese represseerimise ohjeldamiseks, austades samal ajal täielikult väljendusvabadust***; ***rõhutab, et need meetmed peaksid takistama autoritaarsetel riikidel kasutada internetiplatvorme diasporaa liikmete ja opositsiooniaktivistide hirmutamiseks, šantažeerimiseks, ahistamiseks ja jälgimiseks Euroopa Liidus, võimaldades neil samal ajal jätkata seaduslikku avalikku, ajakirjanduslikku või kodanikuühiskonna tegevust, mis oli sageli põhjus, miks nad olid sunnitud pagulusse minema ja on endiselt piiriülese represseerimise peamiseks sihtmärgiks;***

Or. pl

Muudatusettepanek 433
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab ***digiteenuste määruse*** jõulist ja järjepidevat jõustamist;	21. nõuab ***asjakohaste ELi digivaldkonna õigusaktide*** jõulist ja järjepidevat jõustamist***, sealhulgas uurides süsteemseid riske, mida põhjustavad sellised platvormid nagu WeChat ja TikTok***; ***rõhutab, et need platvormid tuleb võtta vastutusele selle eest, et nad ei täida oma õiguslikke kohustusi ega maanda riske ELis elavate isikute põhiõigustele, eelkõige seoses nende rakenduste kasutamisega riiklikult toetatavaks jälgimiseks, poliitilise kõne tsenseerimiseks ja diasporaakogukondade vastu suunatud piiriülese represseerimise hõlbustamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 434
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist***, sealhulgas uurides süsteemseid riske, mida põhjustavad sellised platvormid nagu WeChat ja TikTok***; ***rõhutab, et need platvormid tuleb võtta vastutusele selle eest, et nad ei ole maandanud riske ELis elavate inimeste põhiõigustele, eelkõige seoses nende rakenduste kasutamisega riiklikult toetatavaks jälgimiseks, poliitilise kõne tsenseerimiseks ja diasporaakogukondade vastu suunatud piiriülese represseerimise hõlbustamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 435
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***nõuab*** digiteenuste ***määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist***;	21. ***rõhutab, et sõnavabadus on demokraatliku ühiskonna nurgakivi; on mures selle pärast, et*** digiteenuste ***määrusega luuakse üleeuroopaline tsensuurikord ning et EL kasutab digiteenuste määrust, et otsustada, mida võib ja mida ei või sotsiaalmeedias levitada***; ***on seisukohal, et selline areng õõnestab õiguspärast demokraatlikku arutelu ja surub maha sõnavabadust;***

Or. en

Muudatusettepanek 436
Jan Farský

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist;	21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ja järjepidevat jõustamist***, eelkõige seoses väga suurte digiplatvormide kohustusega tuvastada, hinnata ja maandada süsteemseid riske, mis on seotud digitaalse piiriülese represseerimisega, sealhulgas koordineeritud ahistamiskampaaniate ja algoritmilise manipuleerimisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 437
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. nõuab digiteenuste määruse jõulist ***ja*** järjepidevat jõustamist;	21. nõuab digiteenuste määruse jõulist***,*** järjepidevat ***ja proportsionaalset*** jõustamist***, austades täielikult väljendusvabadust, meedia mitmekesisust ja subsidiaarsuse põhimõtet ning vältides digiteenuste määruse kasutamist poliitilise või ideoloogilise tsensuuri vahendina***;

Or. ro

Muudatusettepanek 438
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***nõuab*** digiteenuste määruse ***jõulist ja järjepidevat jõustamist***;	21. ***rõhutab, et piiriülest represseerimist ei tohiks kasutada*** digiteenuste määruse ***jõustamise õigustamiseks väljaspool selle kehtestatud reguleerimisala***;

Or. en

Muudatusettepanek 439
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. võtab murega teadmiseks dokumenteeritud juhtumid, mis hõlmavad eraettevõtteid, kes arendavad ja ekspordivad täiustatud nuhkvara ja digitaalseid jälgimisvahendeid, sealhulgas Iisraeli ettevõtteid, nagu Pegasuse nuhkvara arendaja NSO Group, kelle

tooteid on kasutatud ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, poliitiliste oponentide ja vähemuste esindajate vastu; nõuab ekspordikontrolli tõhustamist, müügijärgse järelevalve kohustusi ja lepingute peatamist või lõpetamist, kui on suur oht, et neid võidakse väärkasutada piiriüleseks represseerimiseks; rõhutab, et liikmesriigid peavad hoiduma jälgimis- või nuhkvarateenuste tellimisest äriühingutelt, kes on usutavasti seotud inimõiguste rikkumistega, kui on selge oht, et selliseid vahendeid võidakse kasutada piiriülese represseerimise hõlbustamiseks; tuletab meelde, et avalike hangete otsused peavad olema kooskõlas rahvusvaheliste inimõigustealaste kohustustega ning et jätkuv koostöö dokumenteeritud rikkumistega seotud ettevõtjatega võib kaasa aidata selliste tavade tekkimisele või nende võimaldamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 440
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad tehisintellekti piiriülese represseerimise vahendina, sealhulgas tehisintellektil põhineva digitaalse jälgimise, nuhkvara kasutuselevõtu, andmepüügi ja häkkimisrünnete, doksimise, automatiseeritud küberahistamise ja koordineeritud desinformatsioonikampaaniate kaudu sotsiaalmeedias; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema asjakohaste ELi õigusaktide raames sõnaselgelt

	tehisintellektil põhineva piiriülese represseerimise ohtudega, et tagada jõuline jõustamine, range ekspordikontroll ja aruandlusmehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 441
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 442
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 443
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 444
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel;	22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel ***ning et platvormidelt nõutaks selliste riskide hindamist ja maandamist***; ***kutsub komisjoni üles seda digiteenuste määruse järgimist käsitlevate suuniste koostamisel kaaluma;***

Or. en

Muudatusettepanek 445
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***nõuab***, et ***digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse*** digiteenuste ***määruse alusel***;	22. ***märgib***, et digiteenuste ***määruses ei käsitleta tõhusalt digitaalset piiriülest represseerimist; rõhutab vajadust digiteenuste määrust märkimisväärselt muuta ja selle reguleerimisala kitsendada, et paremini kaitsta sõnavabadust***

	internetis; ***nõuab jõulisi meetmeid üksikisikute paremaks kaitsmiseks digitaalse piiriülese represseerimise eest;***

Or. en

Muudatusettepanek 446
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***nõuab***, et ***digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt*** süsteemsete riskide ***kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel***;	22. ***rõhutab***, et ***digitaalse piiriülese represseerimise lisamine*** süsteemsete riskide ***kategooriasse ei tohi kaasa tuua õigusliku sisu piiramist ega demokraatliku arutelu kitsendamist, ning nõuab tugevaid kohtuliku läbivaatamise mehhanisme ja tõhusaid õiguskaitsevahendeid kasutajate jaoks***;

Or. ro

Muudatusettepanek 447
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***nõuab***, et ***digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel***;	22. ***märgib***, et ***digitaalsed ohud on muutunud piiriüleses represseerimises osalevate valitsuste töövahendite põhikomponendiks, kuna digitaalsed ohud eksiilis viibivate vastaste vastu vähendavad eksterritoriaalse poliitilise kontrolli kulusid***;

Or. en

Muudatusettepanek 448
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel;	22. nõuab, et digitaalne piiriülene represseerimine lisataks sõnaselgelt süsteemsete riskide kohaldamisalasse digiteenuste määruse alusel ***ja et diasporaakogukondadele loodaks spetsiaalsed teavituskanalid***;

Or. en

Muudatusettepanek 449
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. rõhutab internetiplatvormide ja digitaalmeedia suurt tähtsust isikute jaoks, kes on olnud sunnitud poliitilise tagakiusamise tõttu oma riigist lahkuma; märgib, et need vahendid võimaldavad neil jätkata oma ajakirjanduslikku, ühiskondlikku ja poliitilist tegevust, sealhulgas inimõiguste, demokraatia ja väljendusvabaduse edendamist, ning säilitada kontakte oma päritoluriigi kogukondade ja lähedastega; rõhutab, et digiruum on oluline element teabe mitmekesisuse kaitsmisel ja paguluses tegutseva kodanikuühiskonna toetamisel; on seisukohal, et eelkõige tuleks kaitsta väljendusvabadust;

Or. pl

Muudatusettepanek 450

António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. rõhutab, et tehnoloogiapõhisele piiriülesele represseerimisele reageerimisel tuleb täielikult austada väljendusvabadust, eraelu puutumatust ja nõuetekohast menetlust; kutsub internetipõhiste teenuste osutajaid üles tegema koostööd pädevate riiklike asutustega, kui selleks on olemas kohtu luba ja tõhusad õiguskaitsevahendid, et võidelda välismaiste osalejatega seotud ebaseadusliku ahistamise, ähvarduste ja survestamise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 451
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret selle pärast, et ***kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat***;	23. väljendab sügavat muret selle pärast, et ***inimõiguste kaitsjaid ohustab ebaseaduslik või meelevaldne jälgimine, ebaseaduslik või meelevaldne eraelu puutumatuse rikkumine, kommunikatsiooni sihipärane pealtkuulamine, häkkimine, sealhulgas valitsuse toetatav häkkimine, ning igasugune kübervägivald ja ahistamine[1]***; ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tagama nuhkvaraturgude range järelevalve, tõhusad aruandlusmehhanismid ning välisriikide nimel ELi õigust rikkudes toimuva ebaseadusliku andmete kogumise kriminaliseerimise;***

Or. en

Muudatusettepanek 452
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat;	23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat ***üksikisikute vastu liidus***; ***kutsub ELi ja liikmesriike üles tagama nuhkvaraturgude range järelevalve ja tõhusad aruandlusmehhanismid;***

Or. en

Muudatusettepanek 453
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat;	23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat***, mis on ebaseaduslik ja rikub liikmesriikide suveräänsust***;

Or. pl

Muudatusettepanek 454
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. ***väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad*** nuhkvara ja ***jälgimistehnoloogiat***;	23. ***rõhutab, et õigus turvalisele ja privaatsele suhtlusele on põhjapaneva tähtsusega; mõistab teravalt hukka*** nuhkvara ja ***jälgimistehnoloogia kasutamise kolmandate riikide ja nende käsilaste poolt***;

Or. en

Muudatusettepanek 455
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat;	23. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat***, et võtta sihikule Euroopa Liidus elavaid isikuid***;

Or. en

Muudatusettepanek 456
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret ***selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad*** nuhkvara ja ***jälgimistehnoloogiat***;	23. väljendab sügavat muret nuhkvara ja ***jälgimistehnoloogia kasutamise pärast***;

Or. en

Muudatusettepanek 457

Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. väljendab sügavat muret selle pärast, et ***kolmandad riigid ja nende käsilased*** kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat;	23. väljendab sügavat muret selle pärast, et ***repressiivsed valitsused*** kasutavad nuhkvara ja jälgimistehnoloogiat;

Or. en

Muudatusettepanek 458
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. väljendab sügavat muret selle pärast, et kolmandad riigid ja nende käsilased kasutavad tehisintellekti piiriülese represseerimise vahendina, sealhulgas tehisintellektil põhineva digitaalse jälgimise, nuhkvara kasutuselevõtu, andmepüügi ja häkkimisrünnete, doksimise, automatiseeritud küberahistamise ja koordineeritud desinformatsioonikampaaniate kaudu sotsiaalmeedias; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema sõnaselgelt tehisintellektil põhineva piiriülese represseerimise ohtudega asjakohaste ELi õigusaktide, sealhulgas digiteenuste määruse, tehisintellekti käsitleva määruse ja kahesuguse kasutusega kaupade määruse raames, et tagada jõuline jõustamine, range ekspordikontroll ja aruandlusmehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 459
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. kutsub sellega seoses liikmesriike üles rakendama Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva Euroopa Parlamendi uurimiskomisjoni soovitusi ning tugevdama kaitsemeetmeid nuhkvara leviku ja kuritarvitamise vastu, samuti kõrvaldama puudujääke riiklikes õigusaktides, tagades selliste liidu õigusaktide nagu rahapesuvastane direktiiv, hankelepingute sõlmimise kord ja kahesuguse kasutusega kaupade määrus parema jõustamise;

Or. en

Muudatusettepanek 460
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. on vastu turvalisele tehnoloogilisele reageerimisele digitaalsele piiriülesele represseerimisele, nagu valimatu tehisintellekti seire ja platvormi laiendatud vastutus; peab andmekaitset, krüpteerimisõigusi ja kodanikuühiskonna juhitavat järelevalvet tähtsamaks kui piiriülese represseerimise toimepanijate taktikaga sarnanevat riiklike ja ettevõtete jälgimistaristute laiendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 461
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. märgib, et aktivistide, poliitikute ja ajakirjanike jälgimiseks kasutatakse selliseid vahendeid nagu Pegasuse nuhkvara;

Or. en

Muudatusettepanek 462
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. tuletab meelde Euroopa Parlamendi Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni raportit, mis sisaldab soovitusi nuhkvara, eelkõige privaatsust rikkuva nuhkvara ebaseadusliku kasutamise vastu võitlemiseks; peab kahetsusväärseks, et komisjon ei ole siiani soovitusi arvesse võtnud, kuigi probleemid püsivad; juhib tähelepanu sellele, et see seab kõik ELi kodanikud, eelkõige kodanikuühiskonna osalejad, ajakirjanikud, akadeemilised ringkonnad, inimõiguste kaitsjad, aga ka institutsioonid märkimisväärsesse ohtu, eriti välisriikide sekkumise suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 463
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. mõistab hukka AWSi suveräänse pilve rolli võimaliku piiriülese represseerimise vektorina, arvestades selle sõltuvust USAs asuvast taristust, mis on välisriikide taotluste suhtes haavatav; nõuab, et tundlike ELi andmete, sealhulgas inimõiguste kaitsjate ja diasporaakogukondadega seotud andmete töötlemisel keelataks AWSi kasutamine ning et töötataks välja suveräänne avalik ELi pilv; taunib seda süsteemset riski ELi digitaalsele suveräänsusele;

Or. en

Muudatusettepanek 464
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. märgib, et režiimid kasutavad ähvardusi või pakuvad tasulisi ülesandeid, et registreerida meeleavaldustel osalejaid või luurata teisitimõtlejate järele, mõjutades otseselt selliste põhiõiguste kasutamist nagu kogunemis- ja ühinemisvabadus ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 465
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. tuletab meelde ÜRO eriraportööride väljendatud muret seoses Pegasuse ja Candiru nuhkvara väidetava kasutamisega katalaani vähemusrahvuste poliitiliste esindajate ja kodanikuühiskonna osalejate vastu nn CatalanGate'i juhtumis; märgib, et jälgimise ulatus ja keerukus ning selle heidutav mõju väljendus-, kogunemis- ja vähemuste osalemise vabadusele tekitab muret digitaalse piiriülese represseerimise mustrite pärast liidus; rõhutab, et kaubandusliku nuhkvara turu läbipaistmatus takistab tõhusat omistamist ja vastutust:

Or. en

Muudatusettepanek 466
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et väga suured digiplatvormid ja otsingumootorid kasutaksid inimõigustel põhinevat sisu modereerimist; kutsub neid platvorme üles looma ohus olevate isikute jaoks kiirreageerimismehhanismid, sealhulgas prioriteetsed teatamiskanalid, õigeaegne inimkontroll, kaitsemeetmed meelevaldse sisu eemaldamise vastu, nagu on sätestatud digiteenuste määruses, ning tõhusad meetmed doksimisele, kontode ülevõtmisele ja koordineeritud küberahistamisele reageerimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 467
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. nõuab tungivalt, et komisjon tühistaks ELi-USA andmekaitseraamistiku sertifikaadid AWSi jaoks, võttes arvesse piiriülese represseerimise riske, mis tulenevad rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamisega seotud nõuete ülemäärasest täitmisest; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles nõudma kõigi suveräänsete kaubanduspilvede sõltumatut auditit, et vältida andmete relvana kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 468
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. kutsub komisjoni tehisintellektiametit üles täiendavalt hindama tehisintellekti mõju piiriülesele represseerimisele ja pakkuma välja konkreetseid kaitsemeetmeid, et vältida tehisintellektisüsteemide väärkasutamist viisil, mis võimaldab piiriülest jälgimist, sundimist või represseerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 469
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23e. mõistab hukka Iisraeli sekkumise ELi küberturvalisusesse ja andmekaitsesse invasiivsete vahendite ekspordi kaudu suure riskiga riikidesse; nõuab tungivalt, et komisjon kannaks NSO ja samaväärsed ettevõtted kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi loetellu ning tühistaks ELi rahastamise ja partnerlused asjaomaste üksustega;

Or. en

Muudatusettepanek 470
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina;	24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid ***eristatava ja tõsise*** piiriülese represseerimise vormina***, olenemata sellest, kas neid kasutatakse ELis või kolmandates riikides***; ***nõuab, et ELi järelevalve-, sanktsioonide, varjupaiga- ja diplomaatilise reageerimise raamistikes käsitletaks süstemaatiliselt perekondadele suunatud hirmutamist, kinnipidamist, vara konfiskeerimist, reisikeelde ja sarnaseid tavasid;***

Or. en

Muudatusettepanek 471
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina;	24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina ***nii juhul, kui nende pereliikmete elukoht on piiriülese represseerimisega tegelevas riigis, kui ka juhul, kui nad elavad kolmandates riikides***;

Or. pl

Muudatusettepanek 472
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina;	24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina***, sealhulgas juhul, kui pereliikmed elavad piiriülest represseerimist toime paneva riigi territooriumil või kolmanda riigi territooriumil***;

Or. en

Muudatusettepanek 473
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

24. ***tunnistab paguluses viibivate*** isikute pereliikmete vastu ***suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina***;	24. ***märgib, et piiriülene represseerimine võib hõlmata ka survemeetmeid sihtmärgiks olevate*** isikute pereliikmete vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina;	24. tunnistab paguluses viibivate isikute pereliikmete ***või lähedaste*** vastu suunatud survemeetmeid piiriülese represseerimise vormina;

Or. en

Muudatusettepanek 475
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kutsub liikmesriike üles tagama, et käsilaste abiga sundimise ja perekonnapõhise hirmutamise juhtumid dokumenteeritakse ja nendega tegeletakse, isegi kui kriminaalvastutusele võtmine on piiratud kohtualluvuse piirangutega, ning et mõjutatud isikutele pakutakse asjakohast kaitset ja tuge;

Or. en

Muudatusettepanek 476

Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kutsub liikmesriike üles kasutama perekondade taasühinemist ja muid kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 477
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kutsub liikmesriike üles kasutama perekondade taasühinemist ja muid kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 478
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kutsub liikmesriike üles kasutama perekondade taasühinemist ja muid kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;	25. kutsub liikmesriike üles kasutama perekondade taasühinemist ja muid kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu***, rõhutades, et perekonna taasühinemine on üks tõhusamaid kaitsemeetmeid üksikisikutele***

nende sugulaste kaudu avaldatava surve vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 479
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kutsub liikmesriike üles kasutama ***perekondade taasühinemist ja muid*** kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;	25. kutsub liikmesriike üles kasutama kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu***, sealhulgas perekondade taasühinemist, kui seda peetakse asjakohaseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 480
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. kutsub liikmesriike üles kasutama ***perekondade taasühinemist ja muid*** kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;	25. kutsub liikmesriike üles kasutama kaitsevõimalusi, et vähendada käsilaste kaudu survestamise ohtu;

Or. pl

Muudatusettepanek 481
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. märgib tõsise murega, et režiimi ametivõimud kasutavad üha enam tagaselja kohtuprotsesse, massilisi kriminaalmenetlusi, vara konfiskeerimist ja sugulaste hirmutamist vahenditena teisitimõtlejate represseerimiseks välismaal, takistades seeläbi turvalist tagasipöördumist, piirates omandiõigusi ja avaldades kaudset survet riiki jäänud pereliikmete kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 482
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Piiriülest represseerimist võimaldavate struktuuridega tegelemine	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 483
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;	26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama ***ELi ja liikmesriikide*** haldus-, õigus- ja finantssüsteemide ***struktuurseid*** nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada***, sealhulgas konsulaarteenuste, viisa- ja elukohamenetluste, finantsmääruse ja***

	andmekäitlustavade puhul; ***nõuab varjupaiga ja rahvusvahelise kaitsega seotud haldus- ja õigusmenetluste rangemat kontrolli, võttes arvesse võimalikke surmaga lõppevaid tagajärgi piiriülese represseerimise ohvritele, kui nad saadetakse välja riiki, mis seda praktiseerib või võimaldab;***

Or. en

Muudatusettepanek 484
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;	26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama ***ELi ja liikmesriikide*** haldus-, õigus- ja finantssüsteemide ***struktuurseid*** nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada***, sealhulgas konsulaarteenuste, viisa- ja elukohamenetluste, finantsmääruse ja andmekäitlustavade puhul***;

Or. en

Muudatusettepanek 485
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida	26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida

võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;	võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada***, tunnistades, et riikidel ei ole sageli piisavalt vahendeid, et mõista ja toetada piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevaid inimesi***;

Or. en

Muudatusettepanek 486
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;	26. kutsub komisjoni ja liikmesriike ***ning selliseid organisatsioone nagu Interpol*** üles tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;

Or. pl

Muudatusettepanek 487
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. ***kutsub komisjoni ja*** liikmesriike ***üles*** tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;	26. ***julgustab*** liikmesriike tegema kindlaks, hindama ja leevendama haldus-, õigus- ja finantssüsteemide nõrku kohti, mida võidakse piiriülese represseerimise eesmärgil ära kasutada;

Or. en

Muudatusettepanek 488
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. juhib tähelepanu sellele, et riiklikud osalejad, kes kasutavad piiriülest represseerimist teisitimõtlemise ja kriitika mahasurumiseks väljaspool oma riiki, kasutavad üha enam ära ja relvastavad riigiasutusi ja nendega seotud struktuure, et kasutada neid surve avaldamiseks diasporaale ja teisitimõtlejatele; rõhutab sellega seoses selliste struktuuride tegevust nagu Hiina ühisrinde tööosakond (UFWD), mis mitme analüüsi kohaselt toimib diasporaa poliitilise mõjutamise ja kontrolli vahendina;

Or. pl

Muudatusettepanek 489
Thijs Reuten, Marta Temido

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et asjaomased asutused saaksid sihipärast koolitust piiriülese represseerimise näitajate ja vormide kohta, mis võimaldaks neil võimalikke juhtumeid varakult ära tunda, näiteks tagaotsimisteadete, vahistamismääruste ja oletatavate terroristlike sidemete teabe väärkasutamine, et eksitada liikmesriikide ametiasutusi, ning tegutseda kiiresti, et vältida piiriülesele represseerimisele kaasaaitamist ja selle toimumist ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 490
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. rõhutab, et vältimaks ELi institutsioonide ja liikmesriikide muutumist piiriülese represseerimise teadmatuks võimaldajaks, on vaja kehtestada riskiteadlikud kaitsemeetmed, vajaduse korral alternatiivsed menetlused ning tõhustatud järelevalve õigus- ja finantstaristu, sealhulgas investoritele elamisloa andmise kavade ja rahapesuvastaste raamistike üle, et vältida nende väärkasutamist kuritegude toimepanijate poolt ja tagada vastutusele võtmine;

Or. en

Muudatusettepanek 491
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. kutsub finantsasutusi üles rakendama kõrge riskitasemega olukordades tugevdatud inimõigustealast hoolsuskohustust, hindama nõuete täitmise menetluste võimalikku väärkasutamist piiriülese represseerimise eesmärgil ning tagama, et nõuete ülemäärane täitmine ei tooks kaasa meelevaldset kliendisuhte katkestamist, olulistest finantsteenustest ilmajätmist ega piiriülese represseerimise kaudset hõlbustamist;

Muudatusettepanek 492
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26b. märgib, et Hiina Rahvavabariik kasutab mitmesuguseid institutsioonilisi vahendeid, sealhulgas diplomaatilisi esindusi, üliõpilasorganisatsioone ja akadeemilisi asutusi, et avaldada välismaal asuvatele akadeemilistele ringkondadele ebaseaduslikku mõju, jälgida Hiina päritolu üliõpilasi ja teadlasi ning avaldada neile survet, mis tuleks samuti liigitada piiriüleseks represseerimiseks; rõhutab, et Hiina diplomaatilised esindused tagavad sageli rahastamise ja suunised Hiina üliõpilaste ja teadlaste ühendustele (CSSA), mida mõnel juhul mobiliseeritakse reageerima sündmustele, loengutele või algatustele, mida peetakse Hiina Kommunistliku Partei suunaga vastuolus olevaks, sealhulgas püüdma häirida akadeemilisi arutelusid ja üritusi sellistel teemadel nagu inimõigused, Tiibet ja Taiwan; rõhutab samuti, et viimastel aastatel on paljud Konfutsiuse instituudid Euroopas, Põhja-Ameerikas ja Austraalias suletud või nende suhtes on algatatud uurimine seoses murega, et Peking võib neid kasutada propaganda, poliitilise mõjutamise või teabe kogumise vahendina akadeemilistes ringkondades, sealhulgas rahvusvaheliste üliõpilaste vastu; märgib, et sellised tavad aitavad kaasa surve ja enesetsensuuri õhkkonna tekkimisele üliõpilaste seas, eriti nende hulgas, kes avaldavad kriitilisi seisukohti Hiina kommunistlike ametivõimude kohta või toetavad demokraatiat Hongkongis, inimõigusi Tiibetis või demokraatlikku

Taiwani, mis on näide sellest, kuidas piiriülene represseerimine õõnestab akadeemilist vabadust ja väljendusvabadust vastuvõtvates riikides;

Or. pl

Muudatusettepanek 493
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26b. kutsub panku üles võtma vastu külmutamiseelse kontrolli nõuded, et avastada kuritarvitused enne piirangute kohaldamist, tagades läbivaatamise ajaks garanteeritud juurdepääsu põhilistele pangandusteenustele ning suunates rahapesu andmebüroosid tuvastama ja analüüsima piiriülese represseerimisega seotud finantsmustreid; rõhutab, et kui leitakse, et finantspiirangud on hõlbustanud piiriülest represseerimist või tulenevad sellest, peaks mõjutatud isikutel ja organisatsioonidel olema juurdepääs tõhusatele õiguskaitsevahenditele, sealhulgas põhjendamatute piirangute kaotamisele ning rahalise ja mainekahju asjakohasele hüvitamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 494
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

26b. nõuab tungivalt, et liikmesriigid kontrolliksid rangelt investeeringutega seotud elamislubasid ja samalaadseid nn kuldseid viisasid isikute puhul, kellel on usutav seos režiimide või võrgustikega, mis teadaolevalt tegelevad piiriülese represseerimisega, ja vajaduse korral tühistaksid need, et takistada toimepanijatel ja nende võimaldajatel omandamast ELi elamisõigust, mis hõlbustab ebaseaduslikku tegevust;

Or. en

Muudatusettepanek 495
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26c. rõhutab, et piiriülese represseerimise ohvritele makstavaid hüvitisi tuleks käsitleda laiemalt ja ohvrikeskselt ning need võivad hõlmata nii individuaalseid kui ka kollektiivseid meetmeid, et tegeleda süsteemse ja pikaajalise kahjuga; rõhutab, et sellised meetmed peaksid aitama kaasa tagastamisele, rehabiliteerimisele ja mittekordumise tagamisele ning olema kättesaadavad kõigile ohvritele, olenemata toimepanija päritoluriigist;

Or. en

Muudatusettepanek 496
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 497
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste ***mis tahes*** mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi ***eksiilis viibivate isikute või diasporaakogukondade liikmete jälgimiseks, kinnipidamiseks, piiramiseks, hirmutamiseks või üleandmiseks*** tagasi lükkama, ***sealhulgas juhul, kui sellised taotlused edastatakse diplomaatiliste kanalite, julgeoleku kontaktametnike või volitatud osalejate kaudu, ning need*** dokumenteerima ja neist teatama; ***nõuab sellega seoses kõigi selliste rahvusvahelise koostöö taotluste kohustuslikku tõhustatud kontrolli, automaatset peatamist ja sõltumatut kohtulikku läbivaatamist, mis hõlmavad pagulaseks tunnistatud isikuid, varjupaigataotlejaid, inimõiguste kaitsjaid, ajakirjanikke, juriste või muid isikuid, keda ohustab piiriülene represseerimine; kutsub lisaks liikmesriike üles hoiduma piiriülese represseerimise ohvrite või võimalike ohvrite väljaandmisest ning tagama nende kaitse, sealhulgas juurdepääsu seaduslikule elamisele ja tööle liidus;***

Or. en

Muudatusettepanek 498
Thijs Reuten, Marta Temido

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama; ***kutsub lisaks komisjoni ja liikmesriike üles selgitama kõigile sekkujatele, et järelevalve- ja jõustamistegevus ELis kuulub eranditult asjaomaste ELi ja riiklike ametiasutuste pädevusse ning et välismaised jälgimistavad ELi territooriumil on vastuvõetamatud ja neid ei sallita; kutsub komisjoni üles algatama õigusloomeprotsessi, et ühtlustada välismaise jälgimistegevuse, eelkõige piiriülese represseerimise reguleerimisalasse kuuluva tegevuse keelustamist ELis;***

Or. en

Muudatusettepanek 499
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud***, valeandmetel põhinevaid*** või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama; ***rõhutab, et oma taotluste usaldusväärsuse suurendamiseks võltsivad piiriülese represseerimise eest vastutavad riigiteenistused sageli süüdistusi, kujutades piiriülese represseerimise ohvreid kuritegude toimepanijatena;***

Or. pl

Muudatusettepanek 500
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama ***ning pakkuma kohtu-, õiguskaitse- ja piirivalveasutustele asjakohast koolitust***;

Or. en

Muudatusettepanek 501
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama;	27. kutsub liikmesriike üles välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama***, tagades tõhusa koostöö õiguskaitseasutuste vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 502
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

27. kutsub liikmesriike üles ***välismaiste ametiasutuste mitteametlikke, sunniga seotud või kohtuväliseid taotlusi tagasi lükkama, dokumenteerima ja neist teatama***;	27. kutsub liikmesriike üles ***olema jätkuvalt valvsad kuritahtlike väljaandmistaotluste, Interpoli teadete ja muude poliitilistel eesmärkidel kasutatavate õiguslike vahendite suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 503
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. mõistab teravalt hukka Interpoli teadete süsteemi kuritarvitamise mõne riigi poolt oponentide tagakiusamiseks väljaspool oma piire ning nõuab asjakohaste reformide ja vahendite kehtestamist, et pakkuda pikaajalisi lahendusi, millega välditakse poliitiliselt motiveeritud tagaotsimisteateid ja märgukirjade kaudu esitatud vahistamistaotlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 504
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad asjaomased asutused on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu hindama ja tuvastama;	28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad asjaomased asutused on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu hindama ja tuvastama; ***tuletab meelde Interpoli tagaotsimisteadete väärkasutamist, et autoritaarsed osalejad, näiteks Hiina***

Rahvavabariik, saaksid piirata sihtmärgiks olevate isikute reisimist;

Or. en

Muudatusettepanek 505
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad ***asjaomased asutused*** on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu ***hindama ja*** tuvastama;	28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad ***õiguskaitse-, kohtu- ja immigratsiooniasutused*** on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu tuvastama ***ja hindama, ning et see integreeritakse ametlike menetluste, korduva koolituse ja vastutusmehhanismide kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 506
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad asjaomased asutused on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu hindama ja tuvastama;	28. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli andmeid saavad ***ja piiriülest represseerimist kasutavate riikidega kahepoolseid koostöölepinguid rakendavad*** asjaomased asutused on nõuetekohaselt koolitatud kuritarvitamise ohtu hindama ja tuvastama;

Or. pl

Muudatusettepanek 507
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 508
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid;	29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid; ***rõhutab, et Interpoli lillad ja hõbedased teated on kavandatud operatiivsete vahenditena, mille puhul puudub üksikisikutele õiguskaitsevõimalus, ning neid võidakse kasutada inimõiguste kaitsjate, rahastajate ja nendega seotud üksuste tegevusmustrite märgistamiseks ilma asjaomaseid isikuid teavitamata, kuritarvitades seeläbi varjatult õiguskaitse- ja finantsnõuetele vastavuse süsteeme ning võimaldades juurdepääsu käitumuslikele andmetele – reisi-, side- ja finantsandmetele – ilma ühegi ametliku süüdistuseta; kutsub liikmesriike üles nõudma Interpolis iga-aastase üksikasjaliku statistika avaldamist iga teate ja levitamise liigi kohta, jaotatuna väljaandvate riikide kaupa ning märkides***

ära heakskiitmiste, keeldumiste ja kustutamiste arvu ja põhjused; kutsub liikmesriike üles edendama Interpolis võrdlusaluste kogumit, et piirata selle teadete süsteemi kasutamist riikide ja üksuste poolt, kelle suhtes kohaldatakse ELi sanktsioone, ning allutada kroonilised kuritarvitajad tõhustatud kontrollile; kutsub ELi ja liikmesriike üles nõudma, et iga riik või tema käsilased, kelle puhul on leitud, et nad on Interpoli süsteemi kuritarvitanud, maksaksid ohvrile täielikku hüvitist, mis on Interpoli edasiste taotluste esitamise eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 509
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid;	29. ***rõhutab, et Interpoli kuritarvitamise vastu võitlemiseks on vaja siseriiklikus õiguses ja tegevussuunistes kinnitada, et Interpoli teadete ja märgukirjade suhtes ei kohaldata enne nende väljaandmist samasugust kontrolli kui vahistamismääruste suhtes ning neid ei tohiks käsitada vahistamismäärustega samaväärsetena;*** rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid; ***rõhutab, et Interpoli parandusmeetmete tingimused ja hinnangud tuleks piiriülese represseerimise vastu võitlemise kontekstis läbi vaadata;***

Or. en

Muudatusettepanek 510
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid;	29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid; ***on mures Hiina Rahvavabariigi ja Hongkongiga sõlmitud väljaandmislepingute pärast ning tuletab sellega seoses meelde Euroopa Inimõiguste Kohtu 2022. aasta otsust kohtuasjas Liu vs. Poola; kutsub liikmesriike üles peatama väljaandmislepingud Hiina ja Hongkongiga, pakkudes seeläbi tõhusat kaitset isikutele, keda ohustab poliitiline tagakiusamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 511
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid;	29. rõhutab, et väga oluline on täiendavalt kontrollida teadaolevalt piiriülese represseerimisega tegelevate valitsuste esitatud väljaandmistaotlusi ja Interpoli teateid; ***on mures Hiina Rahvavabariigi ja Hongkongiga sõlmitud väljaandmislepingute pärast; kutsub liikmesriike üles peatama väljaandmislepingud Hiina ja Hongkongiga, pakkudes seeläbi tõhusat kaitset isikutele, keda ohustab poliitiline tagakiusamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 512
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. kutsub komisjoni üles looma ELi tasandi edasikaebamismehhanismi Interpoli kuritahtlike tagaotsimisteadete ja märgukirjade jaoks, välistades õigusalase koostöö juhtudel, kui esineb tõsiseid probleeme nõuetekohase menetlusega või kui kasutatakse tagaselja kohtuotsuseid, kehtestades peatamise/mittetunnustamise korra, mille tingimuseks on mitte tunnustada, jõustada ega anda menetlusabi (sealhulgas vastastikust õigusabi) mis tahes õiguslike ja kohtulaadsete taotluste puhul, mille on esitanud piiriülese represseerimise riiklik algataja ja selle käsilased, kuni riigi kohtusüsteemi sõltumatus on taastatud, ning integreerides riigi piiriülese represseerimise andmed süstemaatiliselt väljaandmist ja vastastikust õigusabi käsitlevatesse otsustesse;

Or. en

Muudatusettepanek 513
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. kutsub liikmesriike üles jätkama Interpoli reformimist, et kehtestada tugevad ja tõhusad kaitsemeetmed, mis

hoiaksid ära Interpoli vahendite kuritarvitamise poliitilistel põhjustel, tuginedes fabritseeritud kriminaalsüüdistustele eksiilis viibivate isikute vastu, kes on piiriülese represseerimise sihtmärgiks;

Or. pl

Muudatusettepanek 514
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. märgib, et piiriüleses represseerimises osalevate riikide poolt poliitilistel põhjustel tagaselja läbiviidavad kohtuprotsessid välismaal viibivate isikute üle pärsivad märkimisväärselt nende elu, sealhulgas sellistes valdkondades nagu pangakontode avamine, varjupaiga taotlemine, rahvusvaheline reisimine ja seaduslik elamine;

Or. en

Muudatusettepanek 515
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. nõuab piiriülese represseerimise teemal mitmepoolse dialoogi arendamist, et kehtestada üldtunnustatud põhimõtted, mis austavad suveräänsust, väljendusvabadust ja mittesekkumist;

Or. en

Muudatusettepanek 516
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29b. kutsub liikmesriike üles tagama, et Interpoli süsteemi kuritarvitamist uuritaks tõhusalt ja et sellise kuritarvitamise tõttu kahju kannatanud isikutel oleks juurdepääs õiguskaitsevahenditele, sealhulgas vajaduse korral kahju ja õigusabikulude hüvitamisele, ning nõudma, et iga liikmesriik, kelle puhul on tuvastatud Interpoli süsteemi kuritarvitamine, maksaks ohvrile täielikku hüvitist, mis on seda isikut käsitlevate edasiste Interpoli taotluste esitamise eeltingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 517
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29b. kutsub nõukogu, komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles lisama ELi ühinemislepingutesse ning kolmandate riikidega sõlmitavatesse kaubandus- ja koostöölepingutesse tingimused, millega võidelda piiriülest represseerimist toime panevate riikide poolt mitme- ja kahepoolsete koostöölepingute kuritarvitamise vastu kriminaalasjades;

Or. en

Muudatusettepanek 518
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29b. rõhutab, et piiriülese represseerimise vastast võitlust ei tohi kasutada poliitilise surve, ideoloogilise tingimuslikkuse ega kolmandate riikide siseasjadesse sekkumise õigustamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 519
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29c. kutsub liikmesriike üles jätkama Interpoli reforme, mille eesmärk on kehtestada tugevad kaitsemeetmed Interpoli vahendite poliitiliselt motiveeritud kuritarvitamise vastu, mis põhineb välismaal elavate pagulaste vastu esitatud fabritseeritud kriminaalsüüdistustel;

Or. en

Muudatusettepanek 520
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

29c. kutsub ELi liikmesriike üles tagama, et Interpol kehtestaks võrdlusalused, et takistada teistel riikidel ja nendega seotud ELi sanktsioonide objektiks olevatel üksustel kuritarvitada oma teadete süsteemi, ning allutaks halva inimõiguste ja piiriülese represseerimise mainega valitsused põhjalikumale kontrollile;

Or. en

Muudatusettepanek 521
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise ***raamistikku*** ja küberturvalisuse ***raamistikke*** võidakse kasutada relvana; ***nõuab*** seetõttu ***kaitsemeetmete*** ja ***õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist***;	30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi***, üksusi ja asjaomaseid järelevalveasutusi, sealhulgas Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Ametit (AMLA),*** üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise ***raamistiku*** ja küberturvalisuse ***raamistike järgimist*** võidakse kasutada relvana ***muu hulgas kodanikuühiskonna, inimõiguste kaitsjate, ajakirjanike, diasporaakogukondade ning teadus- ja akadeemiliste ringkondade vastu***; ***kutsub*** seetõttu ***neid üles töötama välja kaitsemeetmed*** ja ***õiguskaitsemehhanismid sellise manipuleerimise ennetamiseks ja heastamiseks, sealhulgas: a) selged võimalused kiireks reageerimiseks, et ohvrid saaksid vaidlustada nõuetele vastavusel põhineva kontode külmutamise, pangateenustest ilmajätmise või kontode sulgemise, tagades läbivaatamise ajaks garanteeritud juurdepääsu põhilistele pangateenustele, ennetades ja heastades nende***

majanduslikku tõrjutust**; **b) keeld viivitamata vähendada riske ja sulgeda kontosid üksnes ebamääraste või käitumispõhiste hoiatusteadete alusel, sealhulgas Interpoli lillade või hõbedaste hoiatusteadete kaudu, ilma konkreetsete ja kontrollitavate tõenditeta ning mõjutatud poole võimaluseta vastata; c) asjakohased sõelumis- ja andmekaitsemeetmed, mis takistavad ohvrite kohta andmete kogumist ja ohvrite andmete jagamist toimepanijariikidega; d) avaliku sektori korrigeerimismehhanismid, mis võimaldavad mõjutatud isikutel ja üksustel taotluse korral ja asjakohaste kaitsemeetmetega lasta maine taastamiseks valesid või aegunud andmeid avalikult parandada või selgitada; nõuab suuremat koordineerimist finantsvaldkonna reguleerivate asutuste, üksuste ja asjaomaste järelevalveasutuste ning piiriülese represseerimisega tegelevate asjaomaste ELi asutuste vahel; kutsub rahapesu andmebüroosid üles tegema kindlaks piiriülese represseerimisega seotud finantsmustrid ja neid süstemaatiliselt analüüsima ning teavitama asjakohastest järeldustest riiklikke ja ELi piiriülese represseerimise koordineerimiskeskusi;

Or. en

Muudatusettepanek 522
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. ***kutsub*** ELi finantsvaldkonna ***reguleerivaid asutusi üles tunnistama***, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise	30. ***nõuab, et*** ELi finantsvaldkonna ***reguleerivad asutused ja asjaomased järelevalveasutused tunnistaksid***, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja

raamistikku ja küberturvalisuse ***raamistikke*** võidakse kasutada relvana; ***nõuab seetõttu kaitsemeetmete ja õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist***;	terrorismi rahastamise tõkestamise ***raamistiku*** ja küberturvalisuse ***raamistike järgimist*** võidakse kasutada relvana***, et võtta sihikule kodanikuühiskond ja selle rahastajad, ettevõtjad ning nende üksused, sidusettevõtjad ja üksikisikud***; ***kutsub neid, sealhulgas Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Ametit (AMLA), üles töötama välja kaitsemeetmed ja õiguskaitsemehhanismid sellise manipuleerimise ennetamiseks ja heastamiseks, sealhulgas selged kiire reageerimise võimalused ohvritele, et nad saaksid vaidlustada nõuetele vastavusel põhineva kontode külmutamise või sulgemise, ning asjakohased taustakontrolli- ja andmekaitsemeetmed, et vältida ebaproportsionaalset andmete kogumist ohvrite kohta ja ohvrite andmete jagamist toimepanijariikidega***;
	Or. en

Muudatusettepanek 523
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikku ja küberturvalisuse raamistikke võidakse kasutada relvana; nõuab seetõttu kaitsemeetmete ja õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist;	30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikku ja küberturvalisuse raamistikke võidakse kasutada relvana***, näiteks kriitikute või kodanikuühiskonna esindajate kontode külmutamiseks***; nõuab seetõttu kaitsemeetmete ja õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist;
	Or. en

Muudatusettepanek 524
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikku ja küberturvalisuse raamistikke ***võidakse*** kasutada relvana; nõuab seetõttu kaitsemeetmete ja õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist;	30. kutsub ELi finantsvaldkonna reguleerivaid asutusi üles tunnistama, et rahapesuvastase töökonna rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise raamistikku ja küberturvalisuse raamistikke ***võivad piiriüleses represseerimises osalejad*** kasutada relvana; nõuab seetõttu kaitsemeetmete ja õiguskaitsemehhanismide väljatöötamist;

Or. pl

Muudatusettepanek 525
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. kutsub panku üles võtma vastu külmutamiseelse kontrolli nõuded, et tuvastada kuritarvitused enne piirangute kohaldamist, tagades läbivaatamise ajaks garanteeritud juurdepääsu põhilistele pangateenustele ning suunates rahapesu andmebüroosid tuvastama ja analüüsima piiriülese represseerimisega seotud finantsmustreid;

Or. en

Muudatusettepanek 526
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma mehhanisme, millega tagatakse üksikisikutele, keda võib pidada piiriülese represseerimise ohus olevaks, garanteeritud juurdepääs põhilistele pangateenustele, ning hädaolukorra majandusliku järjepidevuse või likviidsusmehhanisme juhtudeks, kui represseerimine toob kaasa varade äkilise külmutamise;

Or. en

Muudatusettepanek 527
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub ***õiguskaitse- ja kohtuasutusi üles tegema koostööd*** finantsvaldkonna ***reguleerivate asutustega***, et ***selliseid kuritarvitusi*** ennetada ja käsitleda;	31. kutsub ***liikmesriikide õiguskaitseasutusi, kohtuid ja*** finantsvaldkonna ***reguleerivaid asutusi üles tugevdama koostööd***, et ennetada ja käsitleda ***seaduslike finantssüsteemide ja reisiandmebaaside kuritarvitamist piiriülese represseerimise hõlbustamiseks***; ***kutsub lisaks liikmesriike üles looma mehhanisme, mille kohaselt toimepanijariigi või tema käsilaste edasiste koostöötaotluste rahuldamise tingimusena kannavad toimepanijariik või tema käsilased rahalist vastutust ohvritele tekitatud kahju ja vastuvõtva riigi kantud kulude eest, tagades, et selline hüvitamine ei tugine ELi vahenditele ega programmidele; kutsub liikmesriike üles tagama õiguskaitse-, kohtu-, finants- ja küberturvalisuse eest vastutavatele asutustele erikoolituse piiriülese represseerimisega seotud finantsmustrite***

tuvastamiseks, sealhulgas rahapesuvastase töökonna, Interpoli ja reisiandmebaaside vahendite väärkasutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 528
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub õiguskaitse- ja kohtuasutusi üles tegema koostööd finantsvaldkonna reguleerivate asutustega, et ***selliseid kuritarvitusi*** ennetada ja käsitleda;	31. kutsub ***liikmesriikide*** õiguskaitse- ja kohtuasutusi üles tegema koostööd finantsvaldkonna reguleerivate asutustega, et ***aidata*** ennetada ja käsitleda ***finantssüsteemide ja reisiandmebaaside kuritarvitamist piiriülese represseerimise hõlbustamiseks***; ***kutsub lisaks liikmesriike üles looma tõhusaid hüvitamismehhanisme, mille kohaselt toimepanijariik või tema käsilased kannavad rahalist vastutust ohvritele tekitatud kahju ja vastuvõtva riigi kantud kulude eest, tagades, et sellised hüvitised ei tugine ELi rahalistele vahenditele ega programmidele ega kurna neid;***

Or. en

Muudatusettepanek 529
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub õiguskaitse- ja kohtuasutusi üles tegema koostööd finantsvaldkonna	31. kutsub õiguskaitse- ja kohtuasutusi üles tegema koostööd finantsvaldkonna reguleerivate asutustega, et selliseid

reguleerivate asutustega, et selliseid kuritarvitusi ennetada ja käsitleda;	kuritarvitusi ennetada ja käsitleda; ***kutsub liikmesriike üles tagama, et nende riiklikel finantsvaldkonna reguleerivatel asutustel oleksid volitused jagada neile kättesaadavaid andmeid õiguskaitse- ja kohtuasutustega;***

Or. en

Muudatusettepanek 530
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. mõistab hukka Lukašenka režiimi poliitilistel põhjustel kasutusele võetud uued piiriülese represseerimise vormid[1a], mis hõlmavad vara konfiskeerimist ulatusliku represseerimise vahendina; tuletab meelde, et alates 2023. aastast saab kõiki kinnisvaratehinguid, sealhulgas müüki ja annetusi, teha ainult Valgevene territooriumil; rõhutab, et alates 2023. aasta septembrist ei ole Valgevene kodanikel olnud võimalik teha notariaaltoiminguid välismaal, mis takistab väljarändajatel oma vara haldamist ja sugulaste volitamist enda nimel tegutsema ning hõlbustab korterite ja muu vara konfiskeerimist ja müüki riigi poolt;
	[1a] Valgevene kriminaalkoodeksi artikkel 361-1 (äärmusrühmituse moodustamine ja selles osalemine) ja artikkel 369-1 (Valgevene Vabariigi diskrediteerimine).

Or. en

Muudatusettepanek 531

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. julgustab liikmesriike andma finantsasutustele suuniseid ning looma tõhusaid riiklikke kaebuste esitamise ja järelevalvemehhanisme, et piirata ülemäärast nõuete täitmist, üldist riskide vähendamist ja praktikaid, mille puhul finantsasutused katkestavad teenuste osutamise tervetele kliendikategooriatele olukordades, kus autoritaarsed päritoluriigid, kelle puhul on tõestatud piiriülese represseerimise kasutamine, näiteks Valgevene, on asjaomased isikud tahtlikult ja alusetult lisanud terroristide või äärmuslaste nimekirjadesse;

Or. pl

Muudatusettepanek 532
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. kutsub liikmesriike üles andma finantsasutustele suuniseid ning looma tõhusa riikliku kaebuste esitamise ja läbivaatamise mehhanismi, et leevendada finantsasutuste ülemäärast nõuete täitmist, üldist riskide vähendamist või tervete kliendiklasside äralõikamist, kui nende päritoluriik lisab üksikisikud terroristide või äärmuslaste nimekirja või kui valitsustevahelised organisatsioonid lisavad nende päritoluriigi suure rahapesu ja terrorismi rahastamise riskiga riikide musta nimekirja;

Or. en

Muudatusettepanek 533
Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. mõistab Aserbaidžaani ametivõimud hukka piiriülese represseerimise kampaania edasise laiendamise, sealhulgas väljaandmis- ja julgeolekumehhanismide üha sagedasema väärkasutamise eksiilis viibivate valitsuse kritiseerijate, ajakirjanike, blogijate, teadlaste ja aktivistide vastu ning poliitiliselt motiveeritud tagaselja süüdimõistmiste kasvava arvu fabritseeritud süüdistuste eest;

Or. en

Muudatusettepanek 534
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Varjupaiga- ja rändesüsteemide kuritarvitamine	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 535
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Varjupaiga- ja rändesüsteemide kuritarvitamine	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 536
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Varjupaiga- ja ***rändesüsteemide kuritarvitamine***	Varjupaiga- ja ***rändeteenistuste kaitsmine piiriülese represseerimise toimepanijate poolse kuritarvitamise eest***

Or. en

Muudatusettepanek 537
Geadis Geadi

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Varjupaiga- ja ***rändesüsteemide kuritarvitamine***	Varjupaiga- ja ***rändesüsteemid***

Or. el

Muudatusettepanek 538
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 539
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 540
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 541
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	32. kutsub liikmesriike üles ***vaatama läbi ja*** ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse ***nõuetekohaselt*** suuremas ohus olevaks***, sealhulgas kollektiivse või mustripõhise suunamise korral, et vähendada põhjendamatut tõendamiskoormust ja tagada tõhus kaitse***; ***nõuab tugevdatud menetluslike tagatiste kehtestamist, sealhulgas kohustuslikku peatava toimega apellatsioonimenetlust igale isikule, kes taotleb rahvusvahelist kaitset piiriülese represseerimise alusel;***

Or. en

Muudatusettepanek 542
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks; ***tuletab meelde, et diasporaasid kasutatakse sageli piiriülese represseerimise vahendina; rõhutab vajadust tugevdada selliste isikute tuvastamist diasporaa hulgas, kes võivad olla seotud piiriülese represseerimise meetmete elluviimisega;***

Or. en

Muudatusettepanek 543
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks;	32. kutsub liikmesriike üles ***vaatama läbi ja*** ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse ***nõuetekohaselt*** suuremas ohus olevaks***, sealhulgas kollektiivse või mustripõhise suunamise korral, et vähendada põhjendamatut tõendamiskoormust ja tagada tõhus kaitse***;

Or. en

Muudatusettepanek 544
Geadis Geadi
fraktsiooni ECR nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, ***tagamaks, et taotlejaid, kes kuuluvad rühmadesse, keda piiriülene represseerimine tavaliselt ohustab, loetakse suuremas ohus olevaks***;	32. kutsub liikmesriike üles ajakohastama oma suuniseid varjupaiga- ja rändeasutustele, ***tuginedes ka sellele, et Euroopa Parlament kiitis hiljuti heaks turvaliste kolmandate riikide ja turvaliste päritoluriikide nimekirja***;

Or. el

Muudatusettepanek 545
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. mõistab hukka liikuvuse piiramise meetmete kasutamise toimepanijariikide poolt, sealhulgas passide kehtetuks tunnistamise, konsulaarteenuste osutamisest keeldumise ja muud liikumispiirangud; kutsub liikmesriike ja komisjoni üles tegelema sellest tulenevate riskidega oma vastutusalas, sealhulgas viisapoliitika, taustakontrolli tavade ja andmekaitse kaitsemeetmete kaudu konsulaar- ja haldusmenetlustes, et vältida mõjutatud isikute hirmutamist, jälgimist või sundimist; märgib, et repressiivsete tavade tõttu aegunud või tühistatud dokumendid ei tohiks kahjustada ohvrite kaitsestaatust;

Or. en

Muudatusettepanek 546
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. kutsub liikmesriike üles rakendama ELi õigusakte viisil, mis kaitseb piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevaid isikuid, kes taotlevad peavarju ja varjupaika autoritaarsete režiimide eest, tagades neile tõhusa kaitse, sealhulgas kiireloomulistel juhtudel humanitaarviisade kiire väljastamise;

Or. en

Muudatusettepanek 547
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kutsub liikmesriike üles tunnistama, et konsulaarteenuste osutamisest keeldumine on piiriülese represseerimise vorm, ning tagama ohvritele ja nende lastele juurdepääsu alternatiivsetele tsiviildokumentidele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 548
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kutsub liikmesriike üles ***tunnistama, et*** konsulaarteenuste osutamisest ***keeldumine on*** piiriülese represseerimise ***vorm,*** ning tagama ohvritele ja nende lastele juurdepääsu alternatiivsetele tsiviildokumentidele;	33. kutsub liikmesriike üles ***tunnustama*** konsulaarteenuste osutamisest ***keeldumist*** piiriülese represseerimise ***vormina*** ning tagama ohvritele ja nende lastele juurdepääsu alternatiivsetele tsiviildokumentidele***, seadusliku identiteedi registreerimisele ja kodakondsuse kindlaksmääramise menetlustele kooskõlas kodakondsusetuse ennetamist käsitlevate rahvusvaheliste standarditega ja lapse parimate huvidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 549
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kutsub liikmesriike üles tunnistama, et konsulaarteenuste osutamisest keeldumine on piiriülese represseerimise vorm, ning tagama ohvritele ja nende lastele juurdepääsu alternatiivsetele tsiviildokumentidele;	33. kutsub liikmesriike üles tunnistama, et konsulaarteenuste osutamisest keeldumine on piiriülese represseerimise vorm, ning tagama ohvritele ja nende lastele juurdepääsu alternatiivsetele tsiviildokumentidele; ***rõhutab sellega seoses, et Valgevene Lukašenka režiim kasutab ära paljude Valgevene passide aegumist, et sundida diasporaa liikmeid riiki tagasi pöörduma;***

Or. en

Muudatusettepanek 550
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. kutsub liikmesriike üles ***tunnistama, et konsulaarteenuste osutamisest keeldumine on piiriülese represseerimise vorm, ning tagama ohvritele*** ja nende ***lastele juurdepääsu*** alternatiivsetele tsiviildokumentidele;	33. kutsub liikmesriike üles ***abistama ohvreid*** ja nende ***lapsi juurdepääsul*** alternatiivsetele tsiviildokumentidele***, kui konsulaarteenuste osutamisest keeldutakse***;

Or. en

Muudatusettepanek 551
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

33a. kutsub komisjoni üles andma välja ametlikud suunised konsulaarse survestamise vastu võitlemiseks, tagades, et piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevad isikud ei pea külastama oma riigi saatkonda või konsulaati välismaal;

Or. en

Muudatusettepanek 552
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33b. kutsub liikmesriike ja teisi Schengeni ala riike üles kohaldama ELi viisaeeskirja ja käsiraamatut järjepidevalt ja paindlikult, et tegeleda piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevate isikute kaitsevajadustega;

Or. en

Muudatusettepanek 553
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 554

Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada ***piiriüleses represseerimises osalevate riikide*** kulusid ***sellele*** ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada ***piiriülese represseerimise*** kulusid ja tugevdada heidutust***, sealhulgas toimepanijate ja võimaldajate tõhusa uurimise ja vastutusele võtmise kaudu***; ***kutsub liikmesriike üles kehtestama selge õigusliku vastutuse üksikisikutele ja üksustele, sealhulgas juristidele, luuretegevuses osalejatele, vahendajatele ning eraisikutele ja äriühingutele, sealhulgas tehnoloogiapakkujatele, jälgimisettevõtetele, digiplatvormidele, finantsasutustele ja muudele äriettevõtetele, kes teadlikult hõlbustavad piiriülest represseerimist välisriikide nimel või saavad sellest kasu; nõuab lisaks äriühingute inimõigustealaste hoolsuskohustuste tulemuslikku rakendamist, sealhulgas direktiivi (EL) 2024/1760 alusel, et ennetada, tuvastada, leevendada ja heastada piiriülese represseerimisega seotud kahju kogu väärtusahelas;***

Or. en

Muudatusettepanek 555
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada ***piiriüleses represseerimises osalevate riikide*** kulusid ***sellele*** ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada ***piiriülese represseerimise*** kulusid ja tugevdada heidutust***, sealhulgas toimepanijate ja võimaldajate tõhusa uurimise ja vastutusele võtmise kaudu***;

kutsub liikmesriike üles kehtestama selge õigusliku vastutuse üksikisikutele ja üksustele, sealhulgas juristidele, luuretegevuses osalejatele, vahendajatele ja eraisikutele, kes teadlikult hõlbustavad piiriülest represseerimist välisriikide nimel või saavad sellest kasu;

Or. en

Muudatusettepanek 556
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust***, sealhulgas avalikustades ja teadvustades piiriülese represseerimise juhtumeid ning kehtestades sihipärased sanktsioonid piiriülest represseerimist toime panevate ja seda võimaldavate üksuste suhtes, samuti püüdes tagada õigusliku vastutuse***;

Or. pl

Muudatusettepanek 557
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust***, sealhulgas ELi sanktsioonide kasutamise kaudu***; ***kutsub Euroopa Komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles***

korrapäraselt avalikustama ja häbistama piiriülese represseerimise toimepanijaid, et suurendada teadlikkust kogu ELis ja mujal;

Or. en

Muudatusettepanek 558
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust***, sealhulgas sanktsioonide kasutamise kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 559
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust;	34. rõhutab vajadust suurendada piiriüleses represseerimises osalevate riikide kulusid sellele ja tugevdada heidutust ***või kehtestada neile sanktsioone***;

Or. en

Muudatusettepanek 560
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. kutsub ELi ja liikmesriike üles koostama nimekirja toimepanijariikidest, kes kasutavad süstemaatiliselt ära usaldusel põhinevaid rahvusvahelisi koostöömehhanisme, ei jaga usaldusväärseid andmeid ja eiravad rahvusvahelist õigust; kutsub ELi ja liikmesriike üles kaaluma piisavate tõendite korral nende riikide suhtes hoiatusmeetmete kehtestamist, näiteks mitte tunnustama ega täitma nende taotlusi ega osutama menetlusabi, sealhulgas vastastikust õigusabi, et vältida piiriülese represseerimise ohvritele kahju tekitamist; kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas prioriteediks kui ELi ja riikliku julgeoleku ohu, edendama parimate tavade vahetamist liikmesriikide vahel ning töötama selle nimel, et nõukogu võtaks vastu teatise, milles sätestatakse ühtne ELi lähenemisviis;

Or. en

Muudatusettepanek 561
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. mõistab hukka USA sanktsioonid ELi kodaniku ÜRO eriraportööri Francesca Albanese ning Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Euroopa ametnike, näiteks Prantsusmaa kohtuniku Nicolas Guillou vastu piiriülese represseerimise vormina rahalise survestamise kaudu; kutsub komisjoni asepresidenti ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ja komisjoni üles võitlema USA

eksterritoriaalsete sanktsioonide vastu, mis on suunatud ELi kodanike ja inimõiguste kaitsjate, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu töötajate vastu, tugevdama rikkumisest teatajate kaitset ning vaidlustama sellised meetmed asjaomastel WTO ja ÜRO foorumitel;

Or. en

Muudatusettepanek 562
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. nõuab, et vajaduse korral kasutataks piiriülese represseerimise toimepanijate vastu süstemaatiliselt kogu maailmas rakendatavat inimõiguste rikkujate vastast ELi sanktsioonirežiimi;

Or. en

Muudatusettepanek 563
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. väljendab muret kasvava ülemaailmse suundumuse pärast nimetada vägivallatut poliitilist teisitimõtlemist, solidaarsusliikumisi, uurivat ajakirjandust või inimõiguste edendamist neid piiravate meetmete õigustamiseks terrorismiks või äärmusluseks; rõhutab, et sellistel tavadel võib olla piiriülene heidutav mõju ja need võivad aidata kaasa piiriülest represseerimist soodustava keskkonna

loomisele; kutsub ELi üles aktiivselt jälgima terrorismiga seotud määratluste väärkasutamist ja selle vastu võitlema, kui see võib hõlbustada piiriülest represseerimist või õõnestada kodanikuühiskonna tegutsemisruumi;

Or. en

Muudatusettepanek 564
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. kutsub liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ja komisjoni asepresidenti ning liikmesriike üles lisama piiriülese represseerimise kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi sanktsioneeritavaks kategooriaks;

Or. en

Muudatusettepanek 565
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. kutsub liikmesriike üles tugevdama ennetus- ja vastutusmeetmeid, sealhulgas kontrollima diplomaate, tõlke ja muid asjaomaseid osalejaid piiriüleses represseerimises osalemise seisukohast;	35. kutsub liikmesriike üles tugevdama ennetus- ja vastutusmeetmeid, sealhulgas kontrollima diplomaate, tõlke ja muid asjaomaseid osalejaid piiriüleses represseerimises osalemise seisukohast ***enne akrediteerimist, ning kehtestama selliste tegude eest vastutavate isikute suhtes asjakohaseid meetmeid, sealhulgas väljasaatmine, sisenemiskeeld või***

akrediteeringu peatamine; ***kutsub lisaks liikmesriike üles jagama partnerriikidega asjakohast teavet, et vältida uuesti akrediteerimist või jätkuvat kuritarvitamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 566
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. kutsub liikmesriike üles tugevdama ennetus- ja vastutusmeetmeid, sealhulgas kontrollima diplomaate, tõlke ja muid asjaomaseid osalejaid piiriüleses represseerimises osalemise seisukohast;	35. kutsub liikmesriike üles tugevdama ennetus- ja vastutusmeetmeid, sealhulgas kontrollima diplomaate, ***asjaomaste riikide ametnikke,*** tõlke***, lobistide esindajaid*** ja muid asjaomaseid osalejaid piiriüleses represseerimises osalemise seisukohast;

Or. en

Muudatusettepanek 567
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. ***kutsub liikmesriike üles tugevdama*** ennetus- ja vastutusmeetmeid, ***sealhulgas kontrollima diplomaate, tõlke ja muid asjaomaseid osalejaid piiriüleses represseerimises osalemise seisukohast***;	35. ***rõhutab, kui oluline on tugevdada*** ennetus- ja vastutusmeetmeid, ***et võidelda piiriülese represseerimise vastu***;

Or. en

Muudatusettepanek 568

Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a. väljendab toetust Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuuri esialgsele uurimisele olukorra kohta Leedu Vabariigis / Valgevene Vabariigis (ICC-01/24-1) ning ergutab võtma põhjendamatu viivituseta vastu otsuse uurimise jätkamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 569
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a. kutsub liikmesriike üles tagama, et nende õigusraamistikes oleks keelatud sekkumine õiguste kasutamisse vastavalt Euroopa inimõiguste konventsioonile välisriigi nimel ning et see kujutaks endast raskendavat asjaolu juba toimepandud kuritegude eest karistuste määramisel;

Or. en

Muudatusettepanek 570
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35b. kutsub nõukogu üles uurima võimalust määratleda piiriülene represseerimine ELi toimimise lepingu artikli 83 kohaselt piiriülese mõõtmega raske kuriteona, et kehtestada vajaduse korral ühised ELi eeskirjad määratluste ja sanktsioonide kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 571
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35b. kutsub õiguskaitseasutusi ja kohtuid üles uurima piiriülest represseerimist, mis on Rooma statuudi kohaselt inimsusvastane kuritegu, ja esitama selle eest süüdistusi;

Or. en

Muudatusettepanek 572
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35c. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima koostöös liikmesriikidega piiriülese represseerimise riskid ELi reisiteabesse ja konsulaarsuunistesse, sealhulgas sihipäraste reisinõuannete kaudu riikide kohta, kus usaldusväärsed tõendid näitavad riigiasutuste või nende

esindajate osalemist piiriüleses represseerimises, koos erisuunistega diasporaakogukondadele, ajakirjanikele, inimõiguste kaitsjatele, aktivistidele ja nende rahastajatele;

Or. en

Muudatusettepanek 573
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35d. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tagama, et piiriüleses represseerimises osalevaid isikuid ja üksusi kaalutakse süstemaatiliselt loetellu kandmiseks kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi alusel, ning lisama piiriülese represseerimise sõnaselgelt loetellu kandmise põhjusena tulevasse ELi sanktsioonirežiimi piiriülese organiseeritud kuritegevuse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 574
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. palub komisjonil ja liikmesriikidel suurendada investeeringuid piiriülese ***represseerimise*** kohtueksperti-isi, finants- ja digitaalsesse uurimisse;	36. palub komisjonil ja liikmesriikidel suurendada investeeringuid piiriülese ***represseerimisega seotud*** kohtueksperti-isi, finants- ja digitaalsesse uurimisse***, et tuvastada, omistada ja dokumenteerida***

	piiriülest represseerimist ning toetada ohvrite algatatud kohtumenetlusi;

Or. en

Muudatusettepanek 575
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. palub komisjonil ja liikmesriikidel ***suurendada investeeringuid*** piiriülese ***represseerimise*** kohtuekspertiisi, finants- ja ***digitaalsesse uurimisse***;	36. palub komisjonil ja liikmesriikidel ***seada*** piiriülese ***represseerimisega tegelemisel esikohale*** kohtuekspertiisi, finants- ja ***digitaalse uurimissuutlikkuse ning seda tugevdada, tagades ressursside tõhusa ja tulemusliku kasutamise***;

Or. en

Muudatusettepanek 576
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. ***palub komisjonil ja liikmesriikidel suurendada investeeringuid*** piiriülese represseerimise kohtuekspertiisi, finants- ja ***digitaalsesse uurimisse***;	36. ***rõhutab*** piiriülese represseerimise kohtuekspertiisi, finants- ja ***digitaalse uurimise tähtsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 577
Helmut Brandstätter

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36a. kutsub liikmesriike üles kehtestama põhjalikuma taustakontrolli viisade väljastamisel või ELi piiri ületamise lubamisel isikutele, kes võivad olla seotud kolmandate riikide piiriülese represseerimise tegevusega, või nende esindajatele; rõhutab, et sellised tavad ei tohiks põhjustada eelarvamusi üksikisikute suhtes üksnes nende kodakondsuse alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 578
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36a. väljendab vajadust tunnistada ohtusid, mida põhjustab piiriülese represseerimise sisseimbumine välismaal asuvatesse demokraatlikesse opositsioonirühmitustesse, ning võtta kooskõlastatud kollektiivseid meetmeid sellise tegevuse ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 579
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36a. tunnistab eksiilis viibivate ajakirjanike rolli peamiste liitlastena

autoritaarse propaganda ning välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise vastu võitlemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 580
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36b. kutsub liikmesriike üles seadma prioriteediks piiriülese represseerimise võrgustike uurimise ja lammutamise, sealhulgas vahendajate ning organiseeritud kuritegevusega seotud isikute tuvastamise julgeoleku-, õigus- ja finantsasutuste vahelise tõhustatud koordineerimise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 581
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36c. nõuab, et neid meetmeid kohaldataks nii liidusiseselt kui ka -väliselt, hõlmates ka juhtumeid, kus piiriülese represseerimise toimepanijad on seotud ELi liikmesriikidega;

Or. en

Muudatusettepanek 582
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ELi viimine maailmas juhtpositsioonile võitluses piiriülese represseerimise vastu	***Euroopa Liidu*** viimine maailmas juhtpositsioonile võitluses piiriülese represseerimise vastu

Or. en

Muudatusettepanek 583
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ELi viimine maailmas juhtpositsioonile võitluses piiriülese represseerimise ***vastu***	***EL*** piiriülese represseerimise ***olulise sihtmärgina ja vajadus süsteemsete vastumeetmete järele***

Or. pl

Muudatusettepanek 584
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	märgib murega piiriülese represseerimise kasvavat ülemaailmset ulatust, mis on tingitud üha suuremast karistamatusest autoritaarse tegevuse eest välismaal, uute tehnoloogiate väärkasutamisest ja suurenevatest rändevoogudest; rõhutab, et need suundumused tõenäoliselt süvenevad rahvusvaheliste normide

nõrgenemise ja kiirete tehnoloogiliste muutuste tõttu, mis vähendavad ka selliste meetmete kasutamise kulusid; kutsub Euroopa Liitu üles tunnistama piiriülese represseerimise julgeoleku ja inimõiguste pikaajaliseks prioriteediks ning tugevdama kaitsemeetmeid üksikisikute kaitsmiseks oma territooriumil;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	kutsub Euroopa Liitu üles integreerima oma institutsioonilistesse struktuuridesse spetsiaalsed vahendid, et võidelda Venemaa piiriülese represseerimise, sealhulgas keerukate mõju- ja sunnimehhanismide vastu, mis toimivad riigiga seotud kultuuri- ja usuvõrgustike, sealhulgas Venemaa õigeusu kirikuga seotud võrgustike kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	märgib murega, et Venemaa kasutab üha enam kuritegelikke võrgustikke vahendajatena eksiilis elavate teisitimõtlejate vastu suunatud piiriüleses represseerimises; rõhutab, et see üleminek eitatavatele meetoditele raskendab

avastamist ja vastutusele võtmist; kutsub Euroopa Liitu üles tugevdama vastuluure ja organiseeritud kuritegevuse vastaste meetmete koordineerimist, et tegeleda riigi toetatud represseerimisega, mida viiakse läbi kuritegelike vahendajate kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 587
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	kutsub Euroopa Liitu üles tunnistama usutegelaste sihikule võtmist poliitilise represseerimise vormina ning tagama mõjutatud üksikisikute ja kogukondade asjakohase järelevalve ja kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 588
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 13 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	märgib, et Iraani ametivõimud võivad võtta meetmeid isikute vastu, kes pöörduvad välismaal ristiusku, kui selline tegevus saab teatavaks, sealhulgas ülekuulamise, kinnipidamise või riikliku julgeoleku süüdistuste kaudu; võtab lisaks teadmiseks teated surve avaldamisest pereliikmete küsitlemise või ahistamise kaudu Iraanis; kutsub Euroopa Liitu üles tunnistama riske, millega ristiusku pöördunud ja nende perekonnad piiriülese represseerimise kontekstis

kokku puutuvad, ning tagama asjakohased kaitsemeetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 589
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima piiriülese represseerimise vastase võitluse süstemaatiliselt ELi välistegevusse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 590
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima piiriülese represseerimise vastase võitluse süstemaatiliselt ELi välistegevusse;	37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima piiriülese represseerimise vastase võitluse süstemaatiliselt ELi välistegevusse***, sealhulgas poliitilistesse ja inimõigustealastesse dialoogidesse, koostöösse kolmandate riikide ja kandidaatriikidega ning avalikku diplomaatiasse, samuti tõstatama avalikult mureküsimusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 591

António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles ***integreerima*** piiriülese represseerimise ***vastase võitluse süstemaatiliselt ELi välistegevusse***;	37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles ***aluslepingutega antud pädevuse piires ja ilma et see piiraks liikmesriikide eesõigusi, toetama liikmesriike nende taotluse korral*** piiriülese represseerimise ***käsitlemisel asjakohastel rahvusvahelistel foorumitel***;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima piiriülese represseerimise vastase võitluse ***süstemaatiliselt*** ELi välistegevusse;	37. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles integreerima piiriülese represseerimise vastase võitluse ELi välistegevusse***, diplomaatilisse tegevusse ja inimõigustealastesse dialoogidesse kolmandate riikidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 593
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. märgib murega, et piiriülene represseerimine on Euroopas tuntavam kui mujal maailmas, mis näitab, kui

haavatav on Euroopa poliitiline ja õigusruum autoritaarsete riikide tegevuse suhtes, mis on suunatud Euroopas varjupaiga leidnud isikute vastu; juhib tähelepanu teravale kontrastile teatavate liikmesriikide ja Euroopa institutsioonide reageerimise ning USAs võetud meetmete vahel, kus ametivõimud reageerivad aktiivsemalt ja otsusekindlamalt piiriülese represseerimise juhtumitele, eelkõige neile, mis on seotud Hiina Rahvavabariigi tegevusega, viies läbi uurimisi, algatades kriminaalmenetlusi isikute suhtes, kes on välisriikide valitsuste nimel osalenud ebaseaduslikus tegevuses, ning võttes seadusandlikke ja operatiivmeetmeid, et kaitsta diasporaa inimesi ja võidelda riigis tegutsevate mõjuvõrgustike vastu;

Or. pl

Muudatusettepanek 594
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tegema piiriülese represseerimise vastu võitlemisel koostööd teiste valitsustevaheliste organisatsioonidega, sealhulgas ÜRO, Euroopa Nõukogu ja OSCEga, ning võtma rahvusvahelistes organites osalemise ja nende algatuste kaalumisel arvesse süstemaatilisi piiriülese represseerimise tavasid toimepanijariikides;

Or. en

Muudatusettepanek 595
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. nõuab korrapärase läbivaatamise mehhanismi loomist, et hinnata, kas ELi poliitika, diplomaatilised tavad või regulatiivsed meetmed võivad tahtmatult kaasa aidata piiriülese surve vormidele, mis mõjutavad üksikisikuid või organisatsioone väljaspool liitu;

Or. en

Muudatusettepanek 596
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. kutsub ELi ja selle liikmesriike üles esitama toimepanijariikide ametnikele korrapäraselt teavet piiriülese represseerimisega seotud juhtumite kohta ning nõudma selliste tavade lõpetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 597
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. kutsub ELi ja selle liikmesriike üles esitama toimepanijariikide ametnikele korrapäraselt teavet piiriülese represseerimisega seotud juhtumite kohta ning nõudma selliste tavade lõpetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 598
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. kutsub liikmesriike üles kahepoolsetes suhetes toimepanijariikidega tõstatama piiriülese represseerimise juhtumeid, sealhulgas survestamist käsilaste kaudu ja perepõhist represseerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 599
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37b. kutsub Euroopa välisteenistust üles lisama piiriülese represseerimise sõnaselgelt ELi inimõiguste eriesindaja volituste hulka ja tagama, et seda käsitletakse ELi inimõigustealases aruandluses;

Or. en

Muudatusettepanek 600
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 37 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37c. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tugevdama piiriülest represseerimist käsitlevat strateegilist kommunikatsiooni, tunnistades seda sõnaselgelt ülemaailmse ohuna, mõistes teravalt hukka selle toimepanijad ja andes märku ELi toetusest sihikule võetud isikutele;

Or. en

Muudatusettepanek 601
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37d. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles lisama piiriülese represseerimise tingimuslikkuse rahvusvahelistesse lepingutesse, inimõiguste hindamistesse ja koostööraamistikesse, sealhulgas peatamise võimaluse, kui on olemas usaldusväärsed tõendid piiriülese represseerimise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 602
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	37e. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles piirama rahalist abi ning relvakaubandust riikidega, kes tegelevad liidus repressiivsete tegevustega, või selle peatama, ning võtma kolmandate riikidega rahastamis-, koostöö- ja partnerluslepingute ettevalmistamisel süstemaatiliselt arvesse piiriülese represseerimise riske;

Or. en

Muudatusettepanek 603
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37f. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles tegema ennetavat koostööd riikidega, kus esineb sageli piiriülest represseerimist, tunnistades samas, et mõned vastuvõtvad riigid võivad ise olla toimepanijad, ning kajastama seda kahest reaalsust riskihindamistes ja kaasamisstrateegiates;

Or. en

Muudatusettepanek 604
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. kutsub komisjoni üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana oma õigusriigi olukorda käsitlevatesse ja laienemisaruannetesse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 605
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. kutsub komisjoni üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana oma õigusriigi olukorda käsitlevatesse ja laienemisaruannetesse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 606
Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. kutsub komisjoni üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana oma õigusriigi olukorda käsitlevatesse ja laienemisaruannetesse;	38. kutsub komisjoni ***ja liikmesriike*** üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana oma õigusriigi olukorda käsitlevatesse ja laienemisaruannetesse;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. kutsub komisjoni üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana	38. kutsub komisjoni üles lisama piiriülese represseerimise ühe kategooriana

oma õigusriigi olukorda ***käsitlevatesse*** ja laienemisaruannetesse;	oma õigusriigi olukorda ***käsitlevasse aruandesse*** ja laienemisaruannetesse;

Or. en

Muudatusettepanek 608
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel prioriteediks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 609
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel prioriteediks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 610
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

39. ***kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise*** Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse ***rakendamisel prioriteediks***;	39. ***mõistab hukka*** Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse ***kui tsentraliseerimise, pädevuse laiendamise ja poliitilise ühtlustamise vahendi***; ***rõhutab, et piiriülese represseerimise vastast võitlust ei tohi kasutada selleks, et õigustada liidu tasandi järelevalvet, tsentraliseeritud andmekogumist või seadusliku avaliku arutelu de facto kontrolli, sealhulgas platvormide juhtimisraamistike kaudu; tuletab meelde, et riiklik julgeolek jääb iga liikmesriigi ainuvastutusse ning et liidu tegevus peab olema kooskõlas pädevuse andmise, subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtetega;***

Or. en

Muudatusettepanek 611
Claudiu-Richard Târziu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. ***kutsub komisjoni üles*** seadma piiriülese represseerimise ***Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel*** prioriteediks;	39. ***rõhutab, et EL peab*** seadma piiriülese represseerimise ***vastase võitluse*** prioriteediks***, tagades samal ajal põhivabaduste ja väljendusvabaduse õiguse täieliku austamise, kasutamata tsentraliseeritud mehhanisme, mis võivad selliseid õigusi piirata***;

Or. ro

Muudatusettepanek 612
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel ***prioriteediks***;	39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise ***prioriteediks*** Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel***, eelkõige demokraatia vastupanuvõime keskuses***;

Or. en

Muudatusettepanek 613
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise ***Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatuse rakendamisel*** prioriteediks;	39. kutsub komisjoni üles seadma piiriülese represseerimise ***välissekkumise vastases võitluses*** prioriteediks;

Or. en

Muudatusettepanek 614
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	39a. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles süvendama strateegilist koostööd G7 partnerite ja teiste sarnaselt meelestatud partneritega, et võidelda piiriülese represseerimise vastu; nõuab, et loodaks mitmepoolsed mehhanismid teabe jagamiseks ja varajaseks hoiatamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 615
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	39a. kutsub liikmesriike üles pakkuma oma välispoliitikas diplomaatilist kaitset ja toetust kolmandates riikides piiriülese represseerimise sihtmärgiks olevatele isikutele, sealhulgas vajaduse korral ELi delegatsioonide kaudu väljastatavate erakorraliste viisade või muude kaitsemeetmete abil;

Or. en

Muudatusettepanek 616
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas esikohale ja püüdma töötada välja sidusa ELi lähenemisviisi piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 617
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles ***seadma*** piiriülese represseerimise ***ELi tegevuskavas esikohale ja püüdma töötada välja sidusa*** ELi lähenemisviisi ***piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks***;	40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles ***hõlbustama liikmesriikidevahelist vabatahtlikku teabevahetust*** piiriülese represseerimise ***vastu võitlemisel, keskendudes praktilisele koostööle ja parimatele tavadele, järgimata tsentraliseeritud sidusat*** ELi lähenemisviisi***, mis kahjustaks subsidiaarsust või liikmesriikide vastutust riikliku julgeoleku eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 618
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas esikohale ***ja püüdma töötada välja sidusa*** ELi ***lähenemisviisi*** piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks;	40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas esikohale***, hõlbustama parimate tavade vahetamist liikmesriikide vahel ning töötama selle nimel, et nõukogu võtaks vastu teatise, milles sätestatakse ühtne*** ELi ***lähenemisviis*** piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 619
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles ***seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas***	40. kutsub tulevasi nõukogu eesistujariike üles ***ergutama vabatahtlikku koordineerimist liikmesriikide vahel***;

esikohale ja püüdma töötada välja sidusa ELi lähenemisviisi piiriülese represseerimise vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 620
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. kutsub ***tulevasi nõukogu eesistujariike*** üles ***seadma piiriülese represseerimise ELi tegevuskavas esikohale ja püüdma töötada välja sidusa ELi lähenemisviisi*** piiriülese represseerimise vastu ***võitlemiseks***;	40. kutsub ***liikmesriike*** üles ***vahetama korrapäraselt teavet ja tegema koostööd, et võidelda*** piiriülese represseerimise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 621
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. kutsub komisjoni, liikmesriike ja Euroopa välisteenistust üles tagama, et ELi rände- ja varjupaigaleppe rakendamisel võetakse arvesse piiriülese represseerimise riske, sealhulgas turvaliste päritoluriikide ja turvaliste kolmandate riikide määratlemisel, ning vaatama sellised määratlused läbi, kui riigid on seotud piiriülese represseerimisega; kutsub kaasseadusandjaid üles arvestama tagasisaatmismääruse üle peetavatel läbirääkimistel tagasisaatmise ja

tagasivõtmise kontekstis suurenenud piiriülese represseerimise ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 622
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles süvendama strateegilist koostööd G7 partnerite ja teiste sarnaselt meelestatud partneritega, et võidelda piiriülese represseerimise vastu; nõuab, et loodaks mitmepoolsed mehhanismid teabe jagamiseks ja varajaseks hoiatamiseks; julgustab struktureeritud parimate tavade vahetamist seoses haavatavate diasporaakogukondade kaitse ja riikliku suveräänsuse õigusliku tagamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 623
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. julgustab liikmesriike, komisjoni ja Euroopa välisteenistust tegema piiriülese represseerimise vastu võitlemisel koostööd teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega, sealhulgas ÜRO, Euroopa Nõukogu ja OSCEga, ning võtma arvesse süsteemseid piiriülese represseerimise tavasid, mida toimepanijariigid kasutavad, kui

kaalutakse nende osalemist ja algatusi rahvusvahelistes organisatsioonides;

Or. pl

Muudatusettepanek 624
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. rõhutab, et Euroopa demokraatlikku vastupanuvõimet on kõige parem kaitsta pluralismi, tugevate suveräänsete liikmesriikide ja vabatahtliku koostöö, mitte tsentraliseeritud bürokraatlike struktuuride ja kõigile sobiva ühtse lähenemisviisi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 625
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. kutsub liikmesriike ja ELi institutsioone üles käsitlema piiriülest represseerimist tõsise välissekkumise ja julgeolekuohuna, mis nõuab Euroopa koordineeritud ja strateegilist reageerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 626
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40b. mõistab kõige karmimalt hukka asjaolu, et Kuuba režiim kasutab meditsiinibrigaade, püüdes oma mainet välismaal puhtaks pesta; rõhutab, et arstide vastu kasutatavad tingimused ja survestamine ei ole mitte ainult kaasaegse orjanduse, vaid ka piiriülese represseerimise vorm; nõuab tungivalt, et liikmesriigid ei kasutaks neid brigaade kunagi, kuna need aitavad kaasa inimõiguste rikkumistele; nõuab tungivalt, et komisjon ja Euroopa välisteenistus koordineeriksid Euroopa tiimi lähenemisviisi kolmandates riikides, kus neid meditsiinibrigaade kasutatakse, et pakkuda arstidele sihipärast abi;

Or. en

Muudatusettepanek 627
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40b. väljendab heameelt G7 juhtide avalduse üle piiriülese represseerimise kohta ning kutsub nõukogu ja komisjoni üles veelgi tugevdama koordineerimist G7 ja ÜRO tasandil, sealhulgas pideva osalemise kaudu ÜRO Inimõiguste Nõukogus ja toetades ÜRO inimõiguste ülemvoliniku büroo tööd;

Or. en

Muudatusettepanek 628
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40c. mõistab teravalt hukka Maduro režiimi toimepandud kuriteod, mis kujutavad endast inimsusvastaseid kuritegusid; rõhutab, et Maduro režiim on toime pannud arvukalt rahvusvahelisi kuritegusid, mis kujutavad endast piiriülest represseerimist; nõuab tungivalt, et kolmandad riigid, kus need kuriteod on toime pandud, uuriksid neid kuritegusid ja tooksid nende toimepanijad kohtu ette; kutsub komisjoni ja Euroopa välisteenistust üles aktiivselt abistama Venezuela teisitimõtlejaid vastuvõtvaid riike, et kaitsta neid Maduro režiimi piiriülese represseerimise eest; rõhutab, et hoolimata USA sekkumisest ja Maduro kõrvaldamisest olid praeguse režiimi esindajad kuritegude, sealhulgas piiriülese represseerimise toimepanemise ajal Maduro režiimi otsustusprotsesside keskmes; on seetõttu seisukohal, et praeguseid sanktsioone ei tohiks tühistada, vaid vastupidi, tuleks avaldada rohkem survet inimsusvastaste kuritegude, sealhulgas piiriülese represseerimise eest vastutavate isikute karistamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 629
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

40c. kutsub liikmesriike üles edendama Euroopa Nõukogu piiriülest represseerimist käsitleva konventsiooni väljatöötamist, millega kehtestatakse siduvad standardid ennetamise, kaitse ja vastutuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 630
Antonio López-Istúriz White

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40d. nõuab tungivalt, et Nicaragua austaks kõigi kodanike inimväärikust ja põhivabadusi nii riigis kui ka väljaspool seda; kutsub Euroopa Liidu inimõiguste eriesindajat üles jälgima ja hindama Nicaragua režiimi poolt toimepandud inimõiguste rikkumisi ning esitama soovitusi meetmete võtmiseks; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles suurendama poliitilist, rahalist ja tehnilist toetust sõltumatule meediale, teisitimõtlejatele ja kodanikuühiskonna algatustele, mis tegutsevad väljaspool Nicaraguat;

Or. en

Muudatusettepanek 631
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40d. on veendunud, et äärmiselt oluline on jätkata piiriülese represseerimise kontrollimist ÜRO Inimõiguste Nõukogus

ja muudel asjakohastel ÜRO inimõiguste foorumitel ning toetada ÜRO inimõiguste büroo tööd selles küsimuses; kutsub seetõttu Euroopa välisteenistust üles jätkama piiriülese represseerimise käsitlemist prioriteedina oma tegevuses ÜRO Inimõiguste Nõukogus;

Or. en

Muudatusettepanek 632
Hannah Neumann
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40e. on kindlalt veendunud, et EL peaks tegema tihedat koostööd sarnaselt meelestatud liitlastega, sealhulgas Ühendkuningriigi, Kanada ja Austraaliaga, vahetades muu hulgas parimaid tavasid õigusaktide, ohvrite kaitse, omistamise ja volitatud esindajate võrgustike vastu suunatud sanktsioonide kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 633
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale ***ning*** liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele.	41. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale***,*** liikmesriikide

valitsustele ja parlamentidele ***ning Interpolile***.

Or. pl